2<sup>a</sup> Parte: Pororoca

## 4.MÁRIO DE ANDRADE: o modernista das cavernas

*(...)* 

Que o passado da gente não é mais Que um sono comprido aonde um poder de sombras lentas

Mostram que a gente sonhou. Porém não sabe o que sonhou.

(M.A., 1987:257)

Eu não posso estar satisfeito de mim. O meu passado não é mais meu companheiro. Eu desconfio do meu passado (M.A., 1974:254)

Em 1942, durante a Segunda Guerra Mundial, comemorando os vinte anos da Semana de Arte Moderna, M.A., em conferência antológica promovida pela Casa do Estudante do Brasil, realizou um balanço crítico do movimento modernista<sup>1</sup>. Ao invés de celebrar e cantar uma ode de triunfo, ele expôs em praça pública as vísceras do modernismo, fez uma auto-crítica dramática e virulenta, denunciou a presença da *gota de sangue* e continuou, por isso mesmo (querendo ou não) sendo a "consciência central" do modernismo (Brasil, 1976:27).

Abrindo a conferência, realizada na Biblioteca do Ministério das Relações Exteriores do Brasil, afirma:

"Manifestado especialmente pela arte, mas manchando também com violência os costumes sociais e políticos, o movimento modernista foi o prenunciador, o preparador e por muitas partes o criador de um estado de espírito nacional." (MA, 1974:231)

O movimento modernista foi isto e foi mais. Foi uma colcha de retalhos à brasileira. Conjunto de cores (tendências) diversas. Misto de festa e rigor de pesquisa, de destruição e construção de valores, de individualismo e consciência social, de pragmatismo e romantismo, de abrigo e desabrido incômodo, de nacionalismo e universalismo, de ruptura e tradicionalismo. Tendo estourado inicialmente em São Paulo, cedo ele seria desgeografizado e pipocaria em diferentes lugares. O movimento modernista nasceu Macunaíma e até hoje, por sua complexidade, temos dificuldades ao tentar enquadrá-lo em uma única categoria. Figuras de proa (evito o termo carrancas) como M.A., Oswald de Andrade, Graça Aranha e Plínio Salgado, por exemplo, orientaram seus barcos políticos para mares antagônicos e em termos estéticos as diferenças de rumo também foram grandes. Essas diferenças manifestavam-se nas relações pessoais que os modernistas (de primeira hora ou não) mantinham entre si e também no espaço interior (subjetivo) de cada um deles.

O próprio M.A., em 1917, delirando diante do quadro **Homem Amarelo**, de Anita Malfatti, pintado com "formas tão inéditas", dedicava-lhe "um soneto de forma parnasianíssima". Era assim.

Buscando romper com o século XIX que produzira o sonho de uma civilização à européia, o movimento modernista propunha, em substituição, um outro sonho importado diretamente da Europa. (M.A., 1974: 235-236). Ainda assim, o espírito modernista estava longe de ser antinacionalista e antitradicionalista. Se por um lado ele representava ruptura e "abandono de princípios e técnicas conseqüentes", por outro, debruçava-se sobre a "arte tradicional brasileira" sustentado em "três princípios fundamentais: o direito permanente à *pesquisa estética*; a *atualização* da inteligência artística

brasileira e a *estabilização* de uma consciência criadora nacional." (M.A., 1974:242)

Os termos *atualização* e *estabilização* denunciam o aspecto conservador do movimento modernista, o que, provavelmente, estaria em choque com a defesa do "direito permanente à *pesquisa estética*". A *atualização* pressupõe um modelo referencial, inquestionável à partida. A *estabilização* pressupõe a adoção de uma mediatriz entre os altos e baixos da "consciência criadora nacional".

O fato é que o espírito modernista alimentava o esforço de inserção do Brasil no "concerto universal das nações" (Moraes, 1978), ou de harmonização do nacional com o mundial. Para isso era preciso, pela ótica modernista, que o Brasil contribuísse com sons, ritmos, cores, formas, números e tradições próprias. Era preciso investir na singularidade brasileira.

O rumo ou a direção do concerto universal das nações não estava submetido a questões. Havia uma ordem mundial estabelecida e aceita. O desafio era inserir o Brasil nessa ordem, e não alterá-la. Esse desafio seria encarado de modo trágico por M.A., pregador de um nacionalismo universalista.

Em carta (sem data) enviada a Carlos Drummond de Andrade o futuro autor de Macunaíma pergunta: "De que maneira nós podemos concorrer para a grandeza da humanidade? É sendo franceses ou alemães?" E ele mesmo responde:

(...) Não, porque isso já está na civilização. O nosso contingente tem de ser brasileiro. O dia em que formos inteiramente brasileiros e só brasileiros a humanidade estará rica de mais uma raça, rica de uma nova combinação de qualidades humanas.

As racas são acordes musicais. Um é elegante, discreto, cético. Outro é lírico, sentimental, místico e desordenado. Outro é áspero, sensual, cheio de lembranças. Outro é tímido, humorista e hipócrita. Ouando realizarmos o nosso acorde, então seremos usados na harmonia da civilização.(...) Avanco mesmo aue enquanto o brasileiro não se abrasileirar, é um selvagem. Os tupis nas suas tabas eram mais civilizados que nós nas nossas casas de Belo Horizonte e S. Paulo.(...) Como você vê, eu formulo votos, tenho esperanças sem vergonha nenhuma. Tenho um grande orgulho disso. Rio de todas as civilizações, tenho minha porque iá a pessoal. (M.A.,1988:30-31)

Navegando num mar (ou rio) encapelado; habitado por fantasmas, monstros, cobras gigantes, botos, iaras, sereias, dragões e mais, M.A. (e outros intelectuais de seu tempo) acreditava que singrando o mar tormentoso seria possível descobrir o Brasil. Logo adiante ficaria claro que tanto o Brasil descoberto pelos portugueses no ano de 1500, quanto o Brasil descoberto pelos modernistas, não era coisa dada e pronta, e sim construção, processo e devir. O Brasil é sendo.

Navegando em mar complexo, assumindo verdades provisórias e posições subjetivas, o poeta de **O Café** procura, a seu modo, sistematizar idéias e conceitos. É ele mesmo quem diz:

(...)Toda a minha obra é transitória e caduca, eu sei. E eu quero que ela seja transitória. (...) Mas que me importam a eternidade entre os homens da Terra e a celebridade? Mando-as à merda. Eu não amo o Brasil espiritualmente mais que a França ou a Conchinchina. Mas é no Brasil que me acontece viver e agora só no Brasil eu penso e por ele tudo sacrifiquei. A língua que escrevo, as ilusões que prezo, os modernismos que faço são pro Brasil. (...) Escrevo língua imbecil, penso ingênuo, só pra chamar a atenção dos mais fortes do que eu para esse monstro mole e indeciso ainda que é o Brasil. (M.A., 1988:23)

Tema recorrente este: o da paixão pelo Brasil. A obra de M.A. de ponta a ponta é perpassada de *abrasileiramentos*. Mas afinal qual é a orientação vetorial desses *abrasileiramentos*? Em que Brasil o movimento modernista vai buscar suas referências, uma vez que o seu projétil destruidor é apontado (aparentemente) contra a herança academicista e parnasiana do século XX?

Essas referências serão procuradas, sem uma distinção conceitual muito nítida, no folclórico, no colonial, no "primitivo", no etnográfico, no popular, nos arcaísmos que sobrevivem, na diversidade de tradições. Sem deixar de ser inovador o modernismo brasileiro é também cultor de tradições.

A estética modernista não se alimentava apenas de elucubrações em torno de **A Estética da Vida**<sup>2</sup> ou de **A Escrava que não é Isaura**<sup>3</sup>, mas também de comida afro e luso-brasileira e de

"doces tradicionais brasileiros" servidos em "almoços e jantares perfeitíssimos de composição", promovidos nos salões aristocráticos de São Paulo. (M.A.,1971:239)

Há, como o próprio M.A. indica, uma "similaridade muito forte" entre o modernismo e o romantismo (1971:250). Ambos debruçam-se sobre o nacional, o estético, o folclórico, o etnográfico (entenda-se: índio e negro); ambos têm base de apoio na "aristocracia tradicional" (1971:236) e recebem influências diretamente da Europa. No entanto, o modernismo foi mais longe ao buscar garantir a liberdade de criação e o "direito permanente à pesquisa estética". Por outro lado, o nacional no modernismo e no romantismo assume conotação diversa.

Segundo Mário Vieira de Mello (1980:230):

Os temas do modernismo são considerados brasileiros, não porque traduzam totalidade da realidade nacional, mas, ao contrário. porque exprimem fragmento, uma parcela, um isolado dessa realidade. Com o romantismo e sua capacidade de idealização, a realidade brasileira havia sido procurada no que ela podia apresentar de geral, de total, de nacional, no sentido mais estrito palavra. José de Alencar e Gonçalves Dias representam bem essa tendência.

Arautos de uma *boa nova*, os modernistas pretendem descobrir, anunciar e salvar o Brasil. Para isso, empenham as generosidades das "juvenilidades auriverdes" e não medem sacrifícios.

Todavia, não buscam sínteses nacionais. Realizam inventários. Fazem barulho. Levantam polêmicas. Sacodem a poeira, acreditando que mais adiante seria possível dar a volta por cima.

O quadro aqui esboçado desrespeita a sugestão de alguns estudiosos que dividem o modernismo brasileiro (à semelhança de um jogo de futebol) em dois tempos: 1°- o que se inicia em 1917 e se estende até 1924 e 2°-o que se inicia em 1924 e se estende até 1929. A razão da não adoção desses parâmetros é muito simples: mesmo reconhecendo a existência dos dois tempos, para o nosso estudo o resultado final do jogo modernista interessa mais do que a análise particular do 1°.e do 2°. tempo do jogo.

O quadro aqui esboçado - repita-se - pretende contribuir para o esclarecimento de que ao debruçar-se sobre questões referentes à preservação e proteção do patrimônio museológico M.A. não está fora do âmbito de interesses do modernismo.

É verdade que em 1925 o jovem Mário afirmava em A Escrava que não é Isaura: "Também não me convenço de que deva apagar o antigo. Não há necessidade disso para continuar para frente. Demais: o antigo é de grande utilidade. Os tolos caem em pasmaceira diante dele e a gente pode continuar seu caminho, livre de tão nojenta companhia."(1980:223) Mas é igualmente verdade que, já no crepúsculo da vida, o mesmo Mário afirmava: "O meu passado não é mais meu companheiro. Eu desconfio do meu passado." (1971:254) Contradição? Não. Identificamos nessas duas afirmações a reflexão de sempre sobre o passado. No passado, o passado era amigo; mais adiante o passado já não merece confiança. Por este caminho, o passado é submetido a operações de familiarização e estranhamento. O avanço do tempo nos habilita ao enfrentamento do passado. Ele continua sendo de grande utilidade, de algum modo nos é familiar, mas é preciso aceitar o seu sinal de sangue, é preciso olhar para ele

com um certo estranhamento, com um olhar cabreiro, desconfiado e perquiridor.

Este ponto é importante para os museus: o antigo é útil e necessário, mas é preciso desconfiar do passado. Para o bem do humano é preciso não apagar a *gota de sangue*, mas sim preservá-la e dinamizá-la numa espécie de alquímico gral. Só assim é possível esbofetear "a máscara do tempo", como ela merece (M.A.,1971:253); sem alimentar vingança ou ódio, mas por amor e solidariedade ao humano que há de vir, ao projeto que somos em construção.

#### **NOTAS:**

- 1- Antônio Cândido reconhece que o modernismo no Brasil envolve três aspectos fundamentais: "um movimento, uma estética e um período".(1964)
- 2- Obra de Graça Aranha, publicada em 1921.
- 3- Obra de Mário de Andrade, publicada em 1925.

# 5. O MUSEU (PESSOAL) DE SONHOS DE MÁRIO DE ANDRADE

Nunca colecionei para mim, mas imaginando me constituir apenas salvaguarda de obras, valores e livros que pertencem ao público, ao meu país, ao pouso que eu gastei e me gastou.

Mário de Andrade apud Batista e Lima (1984: XXXII)

*Grafa. Fotografa. Registra. Ficha. Recolhe.* Gilda de Mello e Souza.

#### 5.1.Museu Pessoal

Repetindo: grafa, fotografa, registra, ficha e recolhe. Acrescentando: preserva, conserva, observa, estuda, analisa, interpreta, divulga e expõe em seu museu pessoal de sonhos os cacos (fragmentos de memória) em que tropeça ao longo da vida, e com os quais se comove. A coleção de testemunhos culturais reunida pelo autor de **Ode ao Burguês** é também testemunho inequívoco do seu *olhar museológico*, do seu interesse pelas questões museais.

Rua Lopes Chaves ("Nesta rua Lopes Chaves/Envelheço, e envergonhado/ nem sei quem foi Lopes Chaves")¹. Esse é o endereço do museu pessoal de sonhos do poeta². Na rua Lopes Chaves ele faz e pensa, a seu modo, a museologia e os museus. Naquele "lugar de memória" ele dorme, acorda, janta, almoça, toca piano, conversa, cria, faz arte, critica, polemiza, escreve, escreve e escreve, recebe amigos e inúmeros visitantes e apresenta-lhes o seu museu onde estão presentes a gota de sangue, o "risco de tétano", o sinal de historicidade, o modo particular de olhar do **Empalhador de Passarinhos**. "Sua coleção -

como confirmam as pesquisadoras Marta Rosseti Batista e Yone Soares de Lima (1984: XXXI) - funcionou como um museu particular, suprindo a falta, naquele Brasil de então , dos museus de arte moderna que só apareceriam depois de sua morte "

Rua Lopes Chaves. Museu Pessoal. Coleções reunidas pelo autor de **Losango Cáqui**. Ele não acumulou como o mecenas de Mentira<sup>3</sup>, como o *marchand* que visa o lucro e o mercado ou o novo rico que visa o *status*, ele reuniu histórias e relações corporificadas em obras, pretendendo, com isso, "chegar mais perto do Homem e do mundo", da vida e do tempo.

O colecionador M.A. - arremata Gilda Mello e Souza - "descansa na coleção". "Mas a coleção - continua ela - é dinâmica, persuasiva, autoritária e lentamente começa a dominar o colecionador. Uma seiva estranha, misteriosa, um vírus, alimenta o seu acromegalismo incurável. Os livros se multiplicam sem parar e empilham-se pelas mesas, pelo chão, exigindo cada vez mais estantes. É preciso abrigar as imagens no oratório, providenciar pastas para gravuras. Onde acomodar a multidão de cartas que não param de chegar, as fichas de variados assuntos, as preciosas edições de luxo?

Os quadros transbordam das paredes do estúdio para o *hall*, a escada, as salas, o porão. Cioso do seu tesouro, o colecionador teme os roubos e já não viaja tranqüilo. Quando se ausenta, as cartas chegam inquietas perguntando: - Lourdes tem limpado os livros? Já chegaram as minhas estantes novas? Luís Saia foi restaurar o índio de Portinari? A coleção, que salvara o colecionador de suas lembranças, fixa-o no espaço, como já o fixara no tempo". (Batista e Lima, 1984: XIX) Agora, ela quer ser salva.

### 5.2. A coleção e a gota de sangue

O interesse de Mário pelos museus e pelo patrimônio cultural, como já foi apontado, está sintonizado com o seu ideário modernista e representa a busca de um complemento necessário.

O autor de **Ode ao Burguês** atribui à instituição museal um sentido inteiramente diverso daquele que estava em voga. Para ele, as ações de preservação do patrimônio cultural estão identificadas com o processo de alfabetização (M.A., 1971) e os museus, enquanto agências privilegiadas de preservação, deveriam desenvolver funções educativas.

Enquanto Gustavo Barroso, criador do Museu Histórico Nacional (1922), pensava o museu como um local destinado a realizar o "culto à saudade", a "exaltação da pátria" e a celebração dos "vultos gloriosos", M.A. o considerava como espaço de estudo e reflexão, como instrumento capaz de servir às classes trabalhadoras, como instituição catalisadora e ao mesmo tempo resultante da conjugação de forças diversas, como âncora de identidade cultural. No entanto, ambos debruçaram-se sobre o problema do nacional.

Em 1917, além de publicar o seu primeiro livro e formar-se no Conservatório Dramático e Musical de São Paulo, M.A. adquiriu o seu primeiro quadro, pintado por Torquato Bassi<sup>4</sup> (artista acadêmico) e entrou em contato com a exposição individual de Anita Malfatti. Dessa exposição fazia parte a famosa tela **O Homem Amarelo**, adquirida pelo poeta cinco anos depois. Antes porém, em 1920, ele havia comprado com dinheiro emprestado por Carlos (seu irmão) a escultura em bronze, denominada **Cabeça de Cristo**, de Victor Brecheret. Esta escultura seria, como ele mesmo relata, a *pedra de toque* do processo criativo de **Paulicéia Desvairada**. Em 1921 outra

obra de Brecheret, a **Vitória**, seria incorporada à coleção que gradualmente ganhava corpo.

Livros, quadros, esculturas, desenhos e gravuras são comprados. Outras obras, provavelmente, são adquiridas por doação e permuta - ação entre amigos artistas.

Participando ativamente do jogo modernista M.A. foi reunindo desenhos, cartas, cardápios, experimentos, esboços, estudos e mais<sup>5</sup>. "Como um colecionador que quer ter a coleção completa da arte moderna nascente, colocou numa espécie de contraponto, ao lado das melhores peças que ia adquirindo as mais humildes, as "lembranças" e testemunhos intimistas da época." (Batista e Lima, 1984: XXVI)

Ao deixar a face tenra da terra M.A. deixou aos pósteros, além de sua obra, um acervo bibliográfico, arquivístico e museológico da maior importância para a compreensão de sua época. São mais de 25 mil itens entre os quais destacam-se: livros, revistas, gravuras, desenhos, discos, recortes de jornais, cartas, pinturas, esculturas, partituras musicais, objetos etnográficos, instrumentos musicais, antigas, fotografias, imagens objetos do cotidiano, relacionados com o movimento constitucionalista de 1932, fichas e notas. Trata-se de uma coleção que circula entre o popular e o erudito, entre o nacional e o internacional, entre o moderno e o tradicional, entre o urbano e o rural, sugerindo a diversidade de interesses do colecionador<sup>6</sup>, mas também os fragmentos diversos que entram no jogo do caleidoscópio cultural que conforma a difusa noção de brasilidade. A coleção é uma espécie de tese museológica reveladora do pensamento sustentado pelo criador de O empalhador de passarinhos. Nela estão contidos os germes de futuras propostas. representativos do presença de objetos movimento constitucionalista de 1932 ao lado de imagens religiosas, ex-votos,

desenhos infantis, objetos etnográficos e obras de arte, sobretudo do período entre guerras, funciona como um sinal de alerta, como "um grito parado no ar". O colecionador não está dormindo, está ligado em seu tempo e aceita contaminar a paz da coleção com o vírus da gota de sangue. Não se trata de uma exaltação à guerra ou à violência, mas de uma denúncia, de uma insatisfação burguesa que é capaz de estabelecer uma aliança provisória com as oligarquias decadentes. A gota de sangue está ali, pulsando nos objetos da "revolução de 32"(Sic). "São cinzeiros, pesos de papel, cofres, abajures, perfumes, cigarros, anéis, sapatos, bolsas, gravatas, entre outros, alguns com formas de granadas e capacetes, a maioria ostentando cores e símbolos paulistas." (Batista e Lima, 1984: XXVIII)

### 5.3 Da coleção de pedras à coleção de bocagens

A coleção é um tema que em M.A. transita entre a vida real e a ficção. Já nos referimos à sua coleção de coisas concretas, vejamos agora como esse tema aparece em sua obra ficcional.

Primeiro exemplo: Em **Macunaíma** desenvolve-se uma oposição entre o herói e Venceslau Pietro Pietra (o gigante Piaimã). O primeiro queria o Muiraquitã (bem cultural) perdido e acreditava que o talismã de pedra verde encontrava-se sob a posse do gigante Piaimã.

O gigante era um célebre colecionador de pedras. Em seu grajaú tamanho tinha:

turquesas esmeraldas berilos seixos polidos, ferragem com forma de agulha, crisólita, pingo d'água tinideira esmeril lapinha ovode-pomba osso-de-cavalo machados facões flechas de pedra lascada, grigris rochedos elefantes petrificados, colunas gregas, deuses egípcios, budas javaneses obeliscos, mesas mexicanas, ouro guianense, pedras ornitomorfas de Iguape, opalas do igarapê Alegre, rubis e granadas do rio Gurupi, itamotingas do rio das Garcas, itacolumitos, turmalinas de Vupabucu, blocos de titânio do rio Piriá, bauxitas do ribeirão do macaco, fósseis calcáreos de Pirabas, pérolas de Cametá, o rochedo tamanho que Oaque o Pai do Tucano atirou com a sarabatana lá do alto daquela montanha, um litóglifo de Calamate, tinha todas essas pedras no grajaú. (M.A., s.d.:65)

Macunaíma ficou contrariado. Suou de inveja e resolveu imitar o gigante. No entanto, não queria colecionar pedra, coisa tão difícil de carregar. Além disso, a terra do herói tinha pedras por todos os lados. Não carecia colecioná-los. Então, o herói matutou e resolveu fazer uma coleção de palavras-feias.

Num átimo reuniu milietas delas em todas as falas vivas e até nas línguas grega e latina que estava estudando um bocado. A coleção italiana era completa, com palavras pra todos as horas do dia, todos os dias do ano, todas as circunstâncias da vida e sentimentos humanos. Cada bocagem! Mas

## a jóia da coleção era uma frase indiana que nem se fala.(M.A. ,s.d.: 70)

É esta coleção de "dez mil vezes dez mil bocagens" que Macunaíma, em certa altura, joga na cara de Piaimã, sem conseguir, como pretendia, amedrontá-lo.

Segundo exemplo: Em **O Banquete** (M.A., 1977) dois personagens também são apresentados como colecionadores. Um é Sarah Light que, com seu muito dinheiro, monta uma "coleção de orquídeas e avencas" (M.A., 1977:75), compra "todos os discos de Bach" e constitui "uma discoteca colossal" (M.A., 1977, 47), capaz de sossegar os seus remorsos e os seus desejos. O outro é Félix de Cima, mecenas da cidade de Mentira, que "não queria saber de quadros nem de estátuas no apartamento, só gravuras pornográficas, e como os artistas, depois de comprado o quadro do governo, presenteavam com um tela bem grátis o protetor das artes, Félix de Cima, descobriu a generosidade. Mandava tudo para a Pinacoteca de Mentira. Só guardou um quadrinho, porque esse era muito precioso, diziam, uma vênus angelina, em estilo persa, vinda dum salon de Paris e que era atribuída a Raffaello Sanzio".

No primeiro exemplo temos a evidência de uma oposição contundente entre a coleção de pedras (coisas concretas e tangíveis, objeto de estudo das ciências naturais e classificatórias) e a coleção de bocagens, ou palavras-feias (elementos não-materiais, pertencentes à esfera do não-tangível). O Muiraquitã, exemplo singular de artefato, é "pedra verde" e é talismã, e, por isso mesmo, participa das duas esferas: a do tangível e a do não-tangível.

No segundo exemplo temos a "coleção de orquídeas e avencas" (bens naturais à partida) impregnada de uma dimensão cultural e humana e a coleção de discos como uma indicação dos

limites da preservação do não-tangível (a música) através de um suporte tangível (o disco). Esta situação limite fica mais clara quando se compreende que quem preserva a música (folclórica, popular ou erudita) não é o disco, a fita ou a partitura, e sim o artista em diálogo, ação, vivenciação e execução musical. Félix de Cima, prefeito e mecenas de Mentira, é o exemplo bem acabado do colecionador perverso e alienado.

## 5.4. Para além da coleção pessoal

A idéia geradora do Departamento de Cultura da cidade de São Paulo surgiu em uma das tantas reuniões<sup>7</sup> realizadas entre 1926 e 1931, no apartamento da avenida São João, onde residia Paulo Duarte. Ali em torno da fria mesa de granito, aquecidos por "vinhos bons" que deixavam a "boca tradicional" (Duarte,1971:53), reunia-se parte da trupe modernista construindo sonhos generosos. Alguns desses sonhos, como o do Departamento de Cultura, mais tarde viriam a se tornar realidade.

A criação e o funcionamento do Departamento de Cultura, no período de 1936 a 1938, constituiu-se num episódio singular da vida cultural brasileira. Saindo do plano do sonho para o da realidade em 1936, com respaldo político e administrativo do prefeito Fábio Prado e do governador Armando de Salles Oliveira, o Departamento de Cultura não resistiria ao golpe do Estado Novo e passaria, logo em seguida, para o plano do pesadelo.

O primeiro esboço do Departamento de Cultura foi elaborado por Paulo Duarte a partir de dados coligidos por ele e por M.A.. Posteriormente, este esboço foi apresentado ao prefeito Fábio Prado e encaminhado para análise e crítica de diversos intelectuais. Paulo Duarte esclarece o processo:

Mostrei o primeiro projeto a Fábio Prado.(...) Aprovou tudo (...).

Mas eu não tinha confiança no meu rascunho. Mandei mimeografar aquele projeto, onde se esboçava um sistema de parques infantis. e restauração históricos. publicação de documentos teatros, bibliotecas. Mandei cópia a uma porção de gente: Plínio Barreto, Anhaia Melo, Júlio Mesquita Filho, F.E. Fonseca Teles, Fernando de Azevedo, Antônio de Almeida Prado. Cantídio de Moura Campos, sem contar, está claro, o nosso grupinho. As cópias me foram devolvidas uma semana depois, cheias de anotações. Todas tinham coisas utilíssimas, mas a mais completa, a melhor estruturada era a de Fernando Azevedo. Passamos para esta tudo quanto havia de bom, a nosso ver, nas outras. Éramos agora três armando aquele puzzle gostoso: o Mário, Paulo Barbosa Campos e eu.

Mostrei ao Fábio. Viu que era bom. Mostrei ao Armando. Achou meio louco, mas que era bom. Mandamos para a imprensa o primeiro projeto definitivo. Vieram mais sugestões e críticas. Umas construtivas, muitas xingativas. Mas o que

## chegou mesmo em quantidade foram pedidos de emprego. (Duarte, 1971: 51/52)

O Departamento de Cultura foi aprovado e estruturado em cinco divisões:

- 1. Expansão Cultural dirigida por M.A., acumulando o cargo de diretor do Departamento de Cultura.
- 2. Bibliotecas dirigida por Rubens Borba de Moraes
- 3. Educação e Recreio dirigida por Nicanor Miranda
- Documentação Histórica e Social dirigida por Sérgio Milliet e Bruno Rodolfer
- 5. Turismo e Divertimentos Públicos não chegou a ser inteiramente implantada

Vinculada à Divisão de Expansão Cultural foi instalada a Discoteca Pública que, além de colocar à disposição do público uma grande coleção de discos, mantinha o registro da música erudita paulista, o registro do folclore musical brasileiro e o **museu da palavra**. Este último com registros das diferentes modalidades, ritmos, entonações e expressões dos falares brasileiros, aos níveis erudito e popular. Nessa proposta do museu da palavra, abortado depois de 1938, talvez possamos reconhecer a coleção de bocagens de Macunaíma. Diz Paulo Duarte (1971:64):

Ao lado da discoteca com seus quase 400 documentos musicais gravados, existia já o início da coleção de fitas documentais etnográficas, entre elas quatro sonoras de danças dramáticas populares, cinco documentários sobre os Bororos e os Cadweus e mais dez outras películas sobre

danças populares. O número total de discos então existentes subia a perto de quatro mil, todos entregues à consulta pública, completados por uma biblioteca musical de cerca de 2000 volumes.

O Departamento de Cultura promovia ainda expedições de coleta folclórica, exposições pedagógicas, exposições coletivas e artes plásticas, concertos grátis no Teatro Municipal e em bairros operários e "entrava em contato com museus europeus e dos Estados Unidos, sonhando a formação de seus museus", dentre eles um **Museu Histórico da cidade de São Paulo** (Duarte, 1971: 96) e um **Museu de Reproduções** (Duarte, 1971:65).

O plano de um museu de reproduções (não viabilizado) era alguma coisa absolutamente nova para a época. Com ele pretendia-se colocar ao nível das populações a produção artística consagrada pela civilização ocidental, esse plano trazia para o mundo museológico uma discussão inovadora, à medida que desmitificava o original e elevava a réplica (ou reprodução) à condição do objeto museal. Essa proposta valorizava o conteúdo informativo dos objetos reproduzidos, em detrimento de um valor de aura que estaria cercando o original.

O museu de reproduções radicalizava o debate em torno do falso e do verdadeiro, da réplica e do original, da imitação e do autêntico, do valor informativo e do valor aurático enquanto categorias definidoras do acervo museal. Problema semelhante estava sendo discutido e trazido a público entre 1935 e 1936 por Walter Benjamin com o texto: A obra de arte na era de sua reprodutibilidade técnica (1985).

A proposta do museu de reproduções trazia para o mundo museológico um germe revolucionário, uma vez que a

reprodutibilidade técnica da obra de arte, como indica Benjamin, resulta "num violento abalo de tradição" ou na "liquidação do valor tradicional do patrimônio da cultura", à medida que coloca "a cópia do original em situações impossíveis para o próprio original"(1985: 168/169). A despeito das intenções e dos condicionamentos (temporais e espaciais) que geraram o original, a reprodutibilidade técnica amplia o seu poder de comunicação de uma forma incontrolável e não prevista anteriormente.

O estímulo à reprodutibilidade técnica retira a obra de arte da esfera do pouco (gosto burguês e de elite), colocando-a na esfera do muito. Ainda que hoje o assunto possa ser discutido com outros enfoques e variáveis, na década de 30 ele era revolucionário. É interessante identificar em um grupo de intelectuais modernistas brasileiros esta experiência revolucionária que valorizava a reprodutibilidade técnica da obra de arte, e, por esse caminho, buscava pensar e implantar práticas museológicas, biblioteconômicas e arquivísticas inovadoras.

O museu (ou arquivo) da palavra, o museu de reproduções, a discoteca, a cinemateca, as exibições pedagógicas e as bibliotecas fixa e ambulante são propostas de trabalho com acervos gerados por reprodução técnica.

Com o Estado Novo, a candidatura de Armando de Salles Oliveira à presidência da República naufragou. Ele e Paulo Duarte foram presos e exilados. Fábio Prado foi afastado da prefeitura e a situação de M.A. no Departamento de Cultura ficou insustentável. Os planos e projetos culturais do Departamento (teatro, concursos, sala de música, cinema em parques infantis e bairros populosos, pesquisas etnográficas, escola de gravura e museus) foram abandonados.

O grupo de intelectuais que apoiava o Departamento de Cultura estava politicamente isolado e foi facilmente derrotado. A vanguarda tinha a retaguarda desguarnecida.

Em carta enviada a Paulo Duarte, M.A., em seu estilo dramático e autocrítico, reconhece o problema:

Von 45 Sacrifiquei anos. por minha completo três anos de vida começada tarde, dirigindo o Departamento de Cultura. Digo por completo porque não consegui fazer a única coisa que, em minha consciência, justificava o sacrifício: não impor consegui normalizar **Departamento** de Cultura vida na paulistana. (...)

Não me sinto propriamente triste com essas coisas, me sinto especialmente deserto.(...) Estou formalmente decidido a não mais dirigir o Departamento de Cultura, ficar definitivamente no Rio (o que seria ideal) não posso. As razões contra são maiores que meu violento desejo de me carioquizar. (M.A. apud Duarte, 1971: 125/126)

Em junho de 1938, M.A. transferiu-se para o Rio de Janeiro, mas, a rigor, não rompeu com o Estado Novo. Continuou discretamente apoiando e recebendo o apoio do ministro de Educação e Saúde Pública, Gustavo Capanema e do diretor do Serviço do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional, que ajudara a criar.

No Rio de Janeiro, M.A. dedicou-se aos estudos de arte e literatura, fez pesquisas, escreveu artigos, deu aulas, cultivou um "empreguinho sem projeção" e tomou porres colossais. É possível supor que ele bebesse querendo afogar saudades e apagar a memória do Departamento de Cultura.

Em 1939, ele aceita a realidade:

Não há mais esperança, morreu, está acabado. Foi um bom sonho que tivemos, mas agora já estamos acordados, m'ermão. Tira ele do sentido porque eu já tirei o sentido dele. Nunca mais minhas cartas levarão praí as penas do Departamento que são os nossos pecados. (Duarte, 1971:131)

#### NOTAS:

- 1- Em **Lira Paulistana**, de M.A.. (1987:378)
- 2- O acervo reunido por M.A., com uma ou outra exceção, encontra-se hoje no Instituto de Estudos Brasileiros (IEB), em São Paulo. Esse acervo "vem sendo organizado por pesquisadores, bibliotecários, funcionários e bolsistas, tanto na biblioteca, no arquivo, quanto na coleção de artes visuais (...)". Esta última, fechada em si mesma, "reúne obras de arte e objetos vários, eruditos e populares (...)" e vem "recebendo desde 1969 tratamento museológico dos pesquisadores do Setor de Artes, (catalogação e documentação, conservação e exposição)".(Batista e Lima, 1984:XXI)
- 3- Mentira é o nome da cidade que serve de pano de fundo para **O Banquete** obra de ficção publicada por M.A. em capítulos semanais na **Folha da Manhã**, a partir de maio de 1944 até a sua morte em

fevereiro de 1945. Félix de Cima (um dos cincos personagens de **O Banquete**) é o prefeito de Mentira, mecenas e colecionador de um único quadro. Ele despreza as manifestações nacionais, protege os estrangeiros e considera toda ousadia artística como arte bolchevique. (M.A., 1977)

- 4- Este quadro foi posteriormente eliminado da coleção. Em carta a Oneida Alvarenga, o escritor descreve o quadro: "Por sinal que, não caçoe, eram umas ninfáceas roxas num lago, com fundo de grandes árvores florestais, obra de Torquato Bassi!! Não caçoe, menina. Mas eu amei aquela água que parecia profunda mesmo".(1984: XXIII)
- 5- Aos interessados em estudar a ação do colecionador indicamos as obras Coleção Mário de Andrade: Artes Plásticas (Batista e Lima, 1984) e Instrumentos Musicais da Coleção Mário de Andrade (Silva e Toni, 1990).
- 6- O segmento de artes visuais da coleção de M.A. foi classificado pelas pesquisadoras Batista e Lima (1984: XXXI) em quatro categorias: "1.artes plásticas: pinturas, desenhos, gravuras e esculturas de artistas nacionais e estrangeiros, principalmente do século XX; 2. imagens religiosas, eruditas e populares, feitas entre os séculos XVII e XX; 3. objetos folclóricos e populares vários; 4. objetos relacionados com a revolução de 1932".
- 7- Participavam destas reuniões: com mais assiduidade Mário de Andrade, Antônio Alcântara Machado, Tácito de Almeida, Sergio Milliet, Rubens Borba de Moraes, Nino Gallo, Randolfo Homem de Melo e Paulo Duarte; e com menos assiduidade - José Mariano de Camargo Aranha, Vitório Gobis, Paulo Magalhães, Paulo Rossi,

Adriano Couto de Barros, Elsie Houston, Benjamin Peret, André Dreyfus, Wasth Rodrigues, Eugène Wessinger, Barão de Krusenstiern, Clément de Bojano. (Duarte, 1971: 49)

# 6. A ÓTICA MUSEOLÓGICA DE MÁRIO DE ANDRADE ATRAVÉS DE TRÊS DOCUMENTOS

Imaginar mesmo em ponto de dúvida que eu penso que um museu é apenas colecionar objetos, só não é ofensa porque não tenho vontade de ficar ofendido. Mário de Andrade

A obra de Mário de Andrade (M.A.) tem merecido a atenção de poetas, críticos de arte, historiadores, filósofos, cineastas, cientistas políticos, antropólogos e de um sem-número de intelectuais que sobre ela se debruçam na tentativa de estabelecer aproximações com as suas respectivas áreas de atuação, compreender melhor o modernismo e, na mesma esteira, o roteiro macunaímico do Brasil.

Não temos notícias, no entanto, de profissionais que tratando da matéria museológica tenham se debruçado sobre a referida obra buscando dela extrair elementos de interesse para a museologia como disciplina independente.

Três suposições, excludentes entre si, podem, a princípio, ser arroladas para explicar a não ocorrência de estudos museológicos baseados na obra marioandradiana:

- a obra do autor de Paulicéia Desvairada não tem nenhum interesse para a área museológica e nenhuma relação direta com a mesma:
- os profissionais que atuam no campo museológico não se deram conta, ainda, das relações estreitas entre a obra de M.A. e a museologia;
- 3. os profissionais que atuam no campo museológico mesmo percebendo as relações entre a obra de M.A. e a museologia não investigam e não aprofundam estas relações.

Se considerarmos, como foi indicado nos capítulos anteriores, como sendo obra de M.A. não apenas os seus escritos poéticos, os seus contos, romances, ensaios, crônicas e críticas, mas também os seus outros escritos, incluindo aí a sua farta correspondência, os seus projetos e anteprojetos, os seus artigos e discursos, além da sua coleção pessoal e dos trabalhos que desenvolveu à frente do Departamento de Cultura, ficará evidente que a primeira suposição é insustentável.

Para confirmar essa insustentabilidade, não é preciso recorrer ao capítulo anterior, basta analisar o anteprojeto para a criação do Serviço do Patrimônio Artístico Nacional (SPAN) e a correspondência de Mário com Rodrigo Melo Franco de Andrade e Paulo Duarte.

A segunda suposição além de pretensiosa é igualmente insustentável, posto que profissionais que atuam no campo museológico - Lélia Coelho Frota e Lígia Martins Costa, por exemplo - conhecem não apenas a obra literária de M.A., mas também as suas aproximações com a área de museus, seja através do seu trabalho no Departamento de Cultura, seja através do anteprojeto para a criação do SPAN.

Sendo assim, permanece a questão: como explicar o fato de que sejam tão rarefeitos, para não dizer inexistentes, os estudos referentes à ótica museológica de M.A.?

Para dar conta deste questionamento resta-nos, na ausência de melhor formulação, a terceira suposição. No entanto, ao admitir a sua validade não podemos deixar de encarar a interrogação seguinte: por que os profissionais que atuam no campo museológico mesmo percebendo as relações existentes entre a obra de M.A. e a museologia não investigam estas relações?

O presente texto intenciona abrir estas discussões e reinserir a obra marioandradiana no âmbito das questões museológicas; para isso toma como ponto de partida três documentos básicos:

- o anteprojeto elaborado por M.A., em 1936, a pedido do ministro Gustavo Capanema, para a criação do SPAN (**Proteção**...1980: 90-106);
- 2. a carta de Mário enviada a Rodrigo Melo Franco de Andrade (29 de setembro de 1936), abordando, entre outros, assuntos referentes ao Museu Nacional da Quinta da Boa Vista (M.A., 1981: 60-61);
- a carta de Mário enviada a Paulo Duarte (setembro de 1937), apoiando a campanha: Contra o Vandalismo e o Extermínio, promovida pelo segundo, através do periódico O Estado de São Paulo (Duarte, 1938: 217-222).

É oportuno esclarecer que esses três documentos, anteriores ao decreto-lei n°25 (de 30 de novembro de 1937), foram produzidos durante a gestão de M.A. à frente do Departamento de Cultura, num intervalo de tempo inferior a dois anos e num momento extremamente fértil da vida cultural brasileira.

A década de 20 foi fundamental para o amadurecimento da consciência brasileira, pelo menos ao nível da intelectualidade, no que tange à preservação do patrimônio cultural. Esta assertiva pode ser confirmada através da análise dos diversos projetos e anteprojetos que buscavam criar um dispositivo legal para inibir as constantes ações de depredação e transferência para outros países dos bens culturais brasileiros.

Entre estes projetos e anteprojetos destacam-se os de Alberto Childe (1920), Luiz Cedro (1923), Augusto Lima (1924), Jair Lins (1925) e Wanderley Pinho (1930). (**Proteção...**,1980).

É interessante notar que, do ponto de vista prático e político, todas estas tentativas de criação de um instrumento legal para a

proteção do patrimônio cultural brasileiro fracassaram, pelos mais diferentes motivos. No entanto, não se pode negar a colaboração que prestaram para a consolidação da consciência preservacionista no Brasil. A década de 20 foi marcada ainda por acontecimentos políticos e culturais da maior importância, tais como: a semana de arte moderna, o episódio dos 18 do forte, a campanha da reação republicana de Nilo Peçanha e J.J. Seabra, a exposição internacional de 1922, o manifesto regionalista de 1926, em Pernambuco, e na área museológica a criação do Museu Mariano Procópio, em Juiz de Fora (1921), do Museu Histórico Nacional, no Rio de Janeiro (1922), da Casa de Rui Barbosa, no Rio de Janeiro (1923), do Museu Republicano de Itu, em São Paulo (1923), e do Museu do Estado, em Pernambuco (1929).

Neste panorama político-cultural frutificava a intelectualidade de M.A., que em 1922 lançava o seu segundo livro: **Paulicéia Desvairada**, cantando as paisagens, as ruas e a memória da cidade natal. O interesse de M.A. pelo patrimônio cultural brasileiro é visível já em 1920, quando, retornando de viagem realizada pelo estado de Minas Gerais, escreve a respeito da obra de Aleijadinho: "(...) Congonhas do Campo é o maior museu de escultura que existe no Brasil."(Frota, 1981:28). Esta afirmação, além de nos informar sobre o significado cultural que o jovem Mário reconhecia no Santuário do Bom Jesus do Matozinhos¹, informa-nos também que, ao conceber aquele espaço como espaço museal, ele pensava museologicamente, de acordo com um pensamento novo para a época. Neste caso, o Santuário do Bom Jesus do Matosinhos era um museu sem paredes, ao ar livre, não institucionalizado, era um museu de sítio histórico, um museu conceitual.

O interesse do autor do **Turista aprendiz** em relação ao patrimônio cultural brasileiro foi fortalecido com as viagens

etnográficas realizadas nos anos de 1924, 1927, 1928 e 1929. Estas viagens são também viagens de redescoberta do Brasil, de construção simbólica da nação pela ótica modernista.

A década de 30 inseriu ingredientes novos no panorama cultural brasileiro. A partir da revolução de 30, o Estado, fortalecido e ampliado, passou a interferir nas relações de trabalho, nos sistemas educacional e de saúde, no movimento estudantil e na organização da cultura. As evidências da interferência do Estado na área cultural podem ser observadas através do decreto de criação do Curso de Museus (1932), do decreto que eleva Ouro Preto à categoria de Monumento Nacional (1933), do decreto que organiza o serviço de inspeção dos monumentos nacionais, com sede no Museu Histórico Nacional (1934), da lei que cria o Serviço do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional e o Museu Nacional de Belas Artes (1937) e do decreto-lei nº 25 que organiza a proteção do patrimônio histórico e artístico nacional (1937), institui o tombamento e se transforma no mais importante documento legal, ainda em vigor, referente à preservação dos bens culturais.

As referências anteriores servem para corroborar a idéia de que as décadas de 20 e 30 foram fundamentais para o amadurecimento das ações preservacionistas do patrimônio cultural brasileiro. A preservação das representações de memória, no entanto, estava articulada a questões mais amplas referentes à identidade nacional, à constituição de uma memória coletiva, à conceituação de bem cultural a ser preservado, à origem social desse bem cultural e às possibilidades de uso educativo do patrimônio cultural.

Em linguagem mitológica pode-se dizer que os modernistas traduziam para a sociedade brasileira as perguntas colocadas pela esfinge para Édipo: Quem somos? De onde viemos? Para onde vamos? Ou nos deciframos ou seremos devorados.

Estas questões, com maior ou menor intensidade, foram colocadas para M.A., para Oswald de Andrade, para Gilberto Freyre, para Gustavo Barroso, para Menotti del Picchia e outros. As respostas apresentadas, mesmo que incluídas no espírito da modernidade, são bastante diversas. Além de diversas, elas são também complexas e passam pela criação artística, pela produção científica, pela atuação política, pela concepção de mundo. Por esta razão, os museus, espaços privilegiados de construção de memória, recebem atenção de diversos intelectuais. Por exemplo: Gustavo Barroso cria o Museu Histórico Nacional, coordena o Curso de Museus e participa da criação do Museu Histórico da Cidade do Rio de Janeiro; Gilberto Freyre propõe a criação de museus regionais e colabora com a implantação do Museu de Artes Retrospectivas, hoje Museu do Estado de Pernambuco, e com o Museu do Homem do Nordeste.

Os três documentos anteriormente citados traduzem, pelo menos em parte, as respostas que no campo museológico M.A. busca para as questões colocadas pela esfinge Brasil. O seu discurso museológico é o discurso da utopia, ou do sonho, que procura, através das frestas existentes no seio dos organismos estatais, materializar-se sem, no entanto, alcançar êxito. O anteprojeto para a criação do SPAN (**primeiro documento** a ser analisado) é um bom exemplo dessa falta de êxito (ou não).

Por mais que se queira reconhecer no decreto-lei n°25/37 a inspiração do anteprojeto de M.A., é preciso não camuflar o fato de que o referido anteprojeto não foi vitorioso. Lígia Martins Costa (1991:118-119), museóloga e consultora técnica do IPHAN, seguindo veredas e adotando posições inteiramente diversas daquelas aqui indicadas, chega a conclusão semelhante. Segundo ela, não há dúvida, o decreto-lei n°25/37, "a despeito da colaboração havida é de

conceituação, articulação e expressão genuinamente rodriguianos" e a pretensão de atrelá-lo ao anteprojeto de M.A. "não se justifica".

Em verdade, a conceituação de bem cultural de M.A. foi rejeitada, a explicitação de M.A. em relação à origem do bem cultural a ser preservado foi mascarada, o seu projeto museológico foi postergado. Com estas afirmações, convém esclarecer, não pretendemos desvalorizar o decreto-lei nº25, mas apenas destacar o distanciamento existente entre ele e o anteprojeto de M.A., onde está incluída a proposta de adoção de quatro livros de Tombo: arqueológico e etnográfico, histórico, das belas-artes, e das artes aplicadas e tecnologia industrial, e de quatro museus correspondentes aos referidos livros de tombo.

Os museus - segundo M.A. - servirão para neles estarem expostas as obras de arte colecionadas para cultura e enriquecimento do povo brasileiro pelo Governo Federal. Cada museu terá exposta no seu saguão de entrada, para estudo e incitamento do de público, uma cópia do Livro **Tombamento** das artes lhe a aue corresponde. (Proteção..., 1980: 95)

Os quatro Museus, da mesma forma que os quatro Livros de Tombo, deveriam dar conta das oito categorias em que M.A. subdivide o patrimônio artístico nacional: 1.Arte arqueológica; 2.Arte ameríndia; 3.Arte popular; 4.Arte histórica; 5.Arte erudita nacional; 6.Arte erudita estrangeira; 7.Artes plásticas nacionais e 8.Artes aplicadas estrangeiras. O conceito marioandradiano de arte envolve toda a "habilidade com que o engenho humano se utiliza da ciência,

das coisas e dos fatos" e está muito próximo do conceito de cultura como a totalidade da herança social.

Dos quatro museus propostos para integrar a estrutura do SPAN dois já estavam funcionando: o Museu Nacional da Quinta da Boa Vista e o Museu Histórico Nacional. Mário reconhece e aceita o funcionamento destes dois museus, mesmo propondo reformas para o primeiro. O Museu Nacional de Belas Artes ou Galeria Nacional de Belas Artes seria a coroação de um trabalho já iniciado pela Escola Nacional de Belas Artes<sup>3</sup>, e o Museu de Artes Aplicadas e Tecnologia Industrial seria um museu inteiramente novo<sup>4</sup>.

A proposta de criação de quatro museus não autoriza a conclusão de que M.A. planejava apenas quatro grandes museus para todo o território nacional. As suas idéias referentes aos museus estaduais e municipais (Duarte, 1938: 217-222), aos museus populares e de reproduções (Castro, 1989: 48) são a prova definitiva de que tal conclusão é apressada e equivocada.

Prevendo uma dificuldade de discernimento entre o acervo que deveria ser incorporado ao Museu Histórico Nacional e aquele que deveria compor o Museu Nacional de Belas Artes, M.A. colocouse diante da seguinte questão:

Um objeto histórico pertencente à atual Escola Nacional de Belas Artes, ou um quadro de Taunay pertencente ao atual Museu Histórico só porque pertenceu a D.João VI, devem então mudar de museu ou permanecer onde estão?

**(...)** 

Está claro - respondia o próprio Mário - que o objeto histórico que está na Escola

Nacional de Belas Artes deverá ir para o Museu Histórico, e acho que o quadro de Taunay deverá ficar onde está. Simplesmente porque D. João VI tem maior valor histórico que Taunay artístico, pra nós. (Proteção, 1980:96)

Por mais que se busque o estabelecimento de critérios claros, a separação dos bens culturais de acordo com princípios temáticos, tais como a história e a arte, passa necessariamente pelo campo do arbítrio. Apesar de toda a argumentação desenvolvida no anteprojeto, a distinção temática dos acervos revelou-se muito menos simples, muito menos resolvida do que julgava M.A., e isso em virtude de questões técnicas, culturais, econômicas e políticas. De qualquer modo, é interessante observar como o autor do anteprojeto defendia a valorização do critério histórico, e não do meramente artístico, para definir o tombamento<sup>5</sup>.

Discutindo os Museus de Artes Aplicadas e Técnica Industrial Mário comunicava a sua compreensão sobre o papel pedagógico dos museus afirmando que a não utilização do potencial educativo da imagem era uma feia lacuna no sistema educacional do Brasil. Diz M.A.:

Os livros didáticos são horrorosamente ilustrados, os gráficos, mapas, pinturas das paredes das aulas são pobres, pavorosos e melancolicamente pouco incisivos (...). Aproveitei a ocasião para lembrar a criação dum desses museus técnicos que já estão se espalhando regularmente no

mundo verdadeiramente em progresso cultural. Chamam-se hoje mais ou menos universalmente assim os museus expõem os progressos de construção e execução das grandes indústrias, e as partes de que são feitas, as máquinas inventadas pelo homem. São museus de caráter essencialmente pedagógico. modelos mais perfeitos geralmente citados são o Museu Técnico de Munich e o Museu Ciência Indústria de Chicago. de (Proteção...,1980:97)

Estamos aqui diante do inquestionável reconhecimento de M.A. do papel educativo dos museus, mas estamos também diante de um tema recorrente no pensamento modernista: a valorização do elemento nacional como forma de inserção do Brasil no concerto das nações. Ao citar os museus de Munique e de Chicago, convém esclarecer, M.A. está fazendo referências a museus que ele não conhece pessoalmente. Mas em verdade isso não importa, importa mesmo é inserir o Brasil, neste caso através da via museológica, no concerto das nações "verdadeiramente em progresso cultural".

A valorização do elemento nacional, através de um projeto museológico moderno, revela-se, de modo especial, com as seguintes palavras:

Imagine-se a "Sala do Café", contendo documentalmente desde a replanta nova, a planta em flor, a planta em grão, a apanha da fruta; a lavagem, a secagem, os aparelhos de beneficiamento, desmontados, com explicação de todas as suas partes e funcionamento: 0 saco. as diversas qualidades de café beneficiado, os processos especiais de exportação, de torrefação e de manufatura mecânica (com máquinas igualmente desmontadas e explicadas) da bebida e enfim da xícara de café. Grandes álbuns fotográficos, com fazendas, cafezais, terreiros, colônias, os portos cafeeiros; gráficos estatísticos. desenhos comparativos, geográficos etc. etc. Tudo o que a gente criou sobre o café, de científico, de técnico, de industrial, reunido numa só sala. E o mesmo sobre o algodão, açúcar, laranja, extração do ouro, do ferro, da carnaúba, da borracha; o boi e suas indústrias, a lã, o avião, a locomotiva, a imprensa etc., etc. (Id., 97-98) (grifo nosso)

O Museu do Ouro, criado pelo decreto-lei nº. 7.483, de 23 de abril de 1945, será, em certo sentido, uma tentativa de materialização museográfica do projeto museológico marioandradiano: bem como o Museu do Açúcar, criado em Pernambuco, em agosto de 1960, com projeto museográfico de Aloísio Magalhães. O algodão, o açúcar, o ouro, a borracha, o avião, a locomotiva e a imprensa são hoje temas de exposições e museus.

**O segundo documento** a ser analisado é a carta de M.A. a Rodrigo Melo Franco de Andrade, datada de 29 de julho de 1936. Esta carta é uma conseqüência do anteprojeto de criação do SPAN. A sua leitura nos informa que M.A. tinha perfeita consciência de que o seu anteprojeto estava sendo podado, acomodado e modificado; e nos informa também que a proposta de um Museu de Arqueologia e Etnografia não recebeu adesão total e foi polemizada por Heloísa Alberto Torres, então diretora do Museu Nacional da Quinta da Boa Vista

Por esta carta fica claro que M.A. defendia a "reorganização do Museu Nacional". A tese por ele sustentada e combatida por Heloísa Alberto Torres, é a de que "um Museu Etnográfico deve estar separado de um Museu de História Natural" (M.A., 1981: 61). Para ele o Museu Etnográfico deve fornecer "modelos de decoração, processos de fazer rendas, chapéus de palha, etc. músicas e danças, etc." O museu concebido por Mário não é apenas um espaço de exposição, é *locus* de ação. Para comprovar o seu modo de pensar os museus e mostrar como é possível fazê-los dinâmicos ele cita experiências desenvolvidas no âmbito do Departamento de Cultura onde são realizadas atividades de coral cantando a Nau Catarineta, gravações de Carlos Gomes, filmagens e danças populares e de índios de Mato Grosso, cursos de coleta etnográfica etc.

Mais uma vez Mário revela o seu interesse de fazer do museu ("de etnografia popular") o lugar apropriado para registrar e comunicar o nacional. As soluções do autor de **O Empalhador de Passarinhos**, no entanto, tendem a ser dramáticas e trágicas, como Macunaíma. O nacional é múltiplo, é diverso, é contraditório, é desgeografizado.

Marilena Chaui em seu texto **Seminários: o nacional e o popular na cultura brasileira** evidencia a dimensão trágica na obra de M.A., identifica os museus como "a morada necessária do nacional-popular", e problematiza a segmentação arbritrária dos bens

culturais nos museus dizendo que uma diferenciação muito peculiar e própria da ideologia da classe dominante coloca as produções dos "povos primitivos" nos Museus de História Natural, as do "populares civilizados" nos Museus de Folclore e as dos "nacionais com nível internacional" nos Museus de Belas Artes. (Chaui, 1983: 98)

O terceiro documento é a carta de M.A. para Paulo Duarte, datada de setembro de 1937. Nesta carta, depois de declarar seu apoio à campanha Contra o Vandalismo e o Extermínio, iniciada por Paulo Duarte através do jornal O Estado de São Paulo, Mário revela com riqueza de detalhes o seu pensamento museológico:

Outra coisa que me parece de enorme e imediata necessidade é a organização de museus. Mas, pelo amor de Deus! museus à moderna, museus vivos, que sejam um ensinamento ativo, que ponham realmente toda a população do Estado de sobreaviso contra o vandalismo e o extermínio. (Duarte, 1938: 217-222) (grifo nosso)

Aqui o papel do museu não é só o de documentar, mas também o de denunciar, criticar e refletir. É a idéia de Fórum de Debates que ganharia corpo na década de 70.

Os museus municipais - continua o correspondente de Paulo Duarte - me parecem imprescindíveis. Não museus especializados que só competem às grandes cidades e são, devem ser protegidos por grandes verbas dos governos estaduais.

Aliás estes museus especializados devem ser móveis, viageiros como começam agora a ser os de França. (Id.ibid)

A referência aos museus de França funciona aqui como um argumento de autoridade. É mais uma vez a questão da inserção do Brasil no concerto mundial das nações. Aqueles que combatem a proliferação de museus no Brasil com certeza encontrariam em M.A. um oponente seguro e abalizado. Algumas idéias referentes à importância da multiplicação dos museus nos municípios foram recuperadas e defendidas pela professora Waldisa Russio no X Congresso Nacional de Museus, realizado em Ouro Preto (1987).

Os museus municipais - é ainda M.A. quem fala - devem ter outra constituição, que será regulamentada pelos governos centrais. Devem conter de tudo. Devem ser museus arqueológicos, folclóricos. artísticos também de ar livre e indústria. Se num edifício central do município se guardam um tronco de escravos, umas cestas trancadas, uns desenhos-cópias de petroglifos existentes na região. uma cadeira de jacarandá entalhada, bandeira da Guerra do Paraguai, um quadro de boa pintura e uma cópia de Fídias, haverá também um jardim com ameríndios. papiris taipas caipiras, pinguelas, porteiras, seriação progressiva de cultivo dos vegetais da região etc. E

## também não esquecer as indústrias do município. (Id.ibid)

Como se vê o projeto de M.A. para os museus municipais passa pela valorização do existente: do mais singelo ao mais sofisticado, do popular ao erudito, da cópia ao original, do testemunho natural ao cultural, sem a preocupação de coleções fechadas. A narrativa museológica, nesse caso, deveria surgir do diálogo com a população interessada na constituição do museu.

Para operacionalizar esses museus municipais Mário aponta alguns caminhos:

É mesmo espantoso como estas coisas ficam relativamente barato. desde municipalidades façam a força financeira inicial de fornecer um bom edifício e jardim. Um caipira mesmo virá construir sua "taipa". A indústria? As próprias fábricas forneceriam os gráficos, produtos, os desenhos e explicações de seu funcionamento, em grandes quadros de adorno das paredes. Sei disso, por experiência própria, pois quando se tratou, no Departamento de Cultura, de organizar um mostruário da fabricação de discos, tudo, desde a bonita e cara vitrina, foi oferecido grátis por uma das fábricas daqui. Quanto aos objetos do museu, não haverá munícipe que não ofereça o que possui de arqueológico, de folclórico e mesmo de histórico ou de artístico, em benefício e glória de seu município. Talvez seja necessário mudar de vez em quando de partido na prefeitura, pois desconfio que muitos prefeitos só receberão ofertas de seus correligionários, Ah, política. (Id.ibid)

Mescla de encanto e desencanto. De pessimismo e otimismo. De iniciativa governamental e iniciativa privada. De utopia e realidade. De trabalho de especialistas e de participação popular. Os ingredientes desse cozido museológico são diversos e heterogêneos, e a receita, não podemos deixar de reconhecer, é bastante complexa. De qualquer forma estamos aqui diante de alguns pontos que desafiam o fazer museológico contemporâneo.

Admitir que "um caipira" pudesse participar da vida do museu construindo ele próprio uma casa de taipa, que seria inserida no circuito da exposição é, pelo menos por quatro aspectos, uma proposta nada tradicional e bastante revolucionária para a época: 1º. os museus então existentes orientavam-se para o culto do passado glorioso, para a valorização dos objetos consagrados e relacionados com as elites aristocráticas; 2º. a tendência museológica em voga operava com os "objetos herdados" e nenhuma atenção dedicava à possibilidade de se trabalhar com os "objetos construídos". Nos últimos vinte anos é que algumas instituições estão abrindo-se para esta perspectiva. Exemplos especiais são as experiências desenvolvidas pelo Centro de Estudos de Sócio-Museologia da Universidade Lusófona de Humanidades e Tecnologias, Lisboa, Portugal (Moutinho, 1994); pelo Museu Histórico Nacional através das exposições de curta duração sobre o carnaval carioca, montadas inteiramente pelos participantes do

Grêmio Recreativo Escola de Samba Imperatriz Leopoldinense, com a orientação da carnavalesca Rosa Magalhães, e pelo Museu da República com a exposição de longa duração denominada: A ventura republicana, concebida pela arquiteta Gisela Magalhães e pelo historiador Joel Rufino, que mistura "objetos herdados" e "objetos construídos"; 3º. a sugestão de M.A. implica a aceitação da existência de um saber popular capaz de contribuir para uma melhor compreensão do nacional; 4º. a participação popular nos museus até hoje permanece como um desafio e encontra grandes resistências.

As propostas museológicas de M.A. vão mais adiante. Na mesma carta enviada ao amigo, ele afirma:

Mas não se esqueça, Paulo Duarte, de legislar que nestes museus principais, como quaisquer outros, haverá obrigatórias, em dia de trabalho, de operários, estudantes, crianças etc. Visitas vivas sem conferência de hora, mas acompanhadas de explicador inteligente. não haverá isso museus. cemitério. Sem isso, sem o auxílio do povo, esclarecido, jamais conseguiremos nada de permanentemente eficaz contra vandalismo e extermínio. (Duarte, 1938)

A dimensão pedagógica - tema também recorrente - que perpassa mesmo a obra literária de M.A. aqui se revela inteira: sem educação e participação popular não há possibilidade de um trabalho preservacionista eficaz, não há sequer sentido para a preservação. A

imagem do museu-cemitério-de-objetos é forte e não está longe da realidade de muitos museus brasileiros.

Os três documentos que ancoram esta análise, indicam claramente a existência de um pensamento museológico na obra de M.A.. Neste caso, voltamos à questão: como explicar o fato de que sejam tão rarefeitos os estudos referentes à sua ótica museológica?

Não se trata de uma resposta fácil; e muito menos de uma resposta definitiva. É importante lembrar, inicialmente, que o anteprojeto para a criação do SPAN, se não foi de todo derrotado, com certeza não foi vitorioso; e em seguida que o pensamento museológico de M.A., até onde nos é dado conhecer, não se materializou através de uma instituição que fosse capaz de resistir ao tempo. O Museu do Açúcar e o Museu do Ouro poderiam aqui ser lembrados, no entanto não dispomos de dados seguros para garantir até que ponto estes museus refletem o projeto museológico marioandradiano. De qualquer forma, não se associa normalmente estes museus ao autor do **Noturno de Belo Horizonte**.

A imagem de M.A. ficou atrelada ao Serviço do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional e os chamados "profissionais do patrimônio" desenvolveram uma tendência de tratar separadamente o "patrimônio" (leia-se bens imóveis) e os "museus" (leia-se bens móveis). As conseqüências dessa tendência estão presentes ainda hoje na grande quantidade de acervos museológicos sem proteção legal e no afastamento dos profissionais de museologia em relação a intelectuais como M.A., Lúcio Costa, Oscar Niemeyer e Rodrigo Melo Franco de Andrade, sendo que o último foi o primeiro presidente do Comitê Internacional de Museus (ICOM) no Brasil.

É preciso considerar ainda que o fato de M.A. ter sido um militante modernista e polêmico, conhecido sobretudo por sua obra literária, aliado ao fato do seu projeto museológico não ter sido

vitorioso, gerou nos profissionais de museologia (formados pelo Curso de Museus, criado por Gustavo Barroso) um afastamento político-ideológico do ideário marioandradiano e uma maior aproximação das idéias e fórmulas barrosianas.

Mas é preciso compreender também que o pensamento museológico de M.A. é complexo e sustenta-se em algumas linhas de força. Uma delas é a valorização do popular e do nacional como forma de inserção do Brasil no concerto museal das nações, outra é a conceituação de bem cultural. Em M.A. esta conceituação envolve o tangível e o não-tangível<sup>6</sup>. Para ele o monumento de pedra e cal é um bem cultural, mas são igualmente bens culturais a técnica, o saber fazer, a dança, a música, a mitologia, a religião, a língua, o nome, a vida. E o trabalho de preservação e dinamização do bem cultural não-tangível tem tido resistências nos espaços museológicos. O fato dos museus terem durante tanto tempo atuado apenas com os testemunhos materiais da cultura gerou dificuldades de ordem operacional (talvez em via de superação) no trato com os testemunhos imateriais.

O projeto museológico de M.A. é bastante explícito no que se refere à origem social do bem cultural a ser musealizado. O processo de musealização deveria beneficiar igualmente o popular e o erudito, o estético e o histórico. Os objetos de origem aristocrática não deveriam ser os únicos a merecer o compassivo olhar museológico.

O sentido dos museus para M.A. está na compreensão desses espaços como agência educativa, como veículos de participação da coletividade e como área de convergência dos esforços da sociedade civil e dos governos. Ao que parece, para o autor de **Clã do Jabuti**, a questão fundamental não é fazer ou não fazer museus, e sim o que fazer com os museus já feitos e com aqueles que ainda irão se fazer.

Esse conjunto de elementos, muitos deles só incorporados ao fazer e pensar museológico a partir dos anos 70, dificultou uma maior aproximação pelo viés museológico da obra marioandradiana.

A intenção deste texto é também preservacionista. Pretendemos retirar do esquecimento museológico a obra de M.A.. Como diz o narrador de **Macunaíma**:

E só o papagaio no silêncio do Uraricoera preservava do esquecimento os casos e a fala desaparecida. Só o papagaio conservava no silêncio as frases e feitos do herói. (...) Macunaíma, herói de nossa gente.

Tem mais não. (M.A., 1975)

#### **NOTAS:**

- 1- O Santuário foi tombado ao nível federal em 1939 e em 1985 foi reconhecido como Patrimônio Cultural da Humanidade, pela Unesco.
- 2- O Museu do Estado de Pernambuco foi criado por lei estadual, em 24 de agosto de 1929.
- 3- Em menos de um ano seria criado o Museu Nacional de Belas Artes, juntamente com o Serviço do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional, através da lei nº378, de 13 de janeiro de 1937.
- 4- A implantação desse museu não aconteceu, o que segundo Lígia M. Costa: "foi lastimável". (1991:118)

- 5- A defesa do critério histórico para o tombamento de bens culturais será desenvolvida por Mário de Andrade no texto: A capela de Santo Antônio (1937), publicado no livro *Aspectos das artes plásticas no Brasil* (1975).
- **6-** Nas décadas de 70 e 80 algumas idéias de M.A. referentes ao patrimônio cultural foram recuperadas, com outra perspectiva, por Aloísio Magalhães. Em 1979, o Museu do Açúcar foi incorporado ao Museu do Homem do Nordeste, da Fundação Joaquim Nabuco.

# 7- DO SPAN DE MÁRIO DE ANDRADE AO DECRETO-LEI 25

Não sou nem turrão nem vaidoso de me ver criador de coisas perfeitas. Assim não tema jamais me magoar por mudanças ou acomodações feitas no meu anteprojeto.

(M.A., 1981: 60)

O presente capítulo inspirado no texto: **Política cultural e democracia**, a preservação do patrimônio histórico e artístico nacional, de autoria do pesquisador J. A. Falcão (1984:21-39), tem o objetivo de colocar frente a frente, para um estudo comparativo, o anteprojeto de Mário de Andrade e o decreto-lei 25. É interessante observar que o decreto-lei, mesmo tendo em alguns pontos inspiradose no documento marioandradiano, em muitos outros dele se afastou.

Para melhor desenvolvimento do tema o presente capítulo foi dividido em três partes. A primeira procura situar o contexto histórico em que foram produzidos tanto o anteprojeto quanto o decreto-lei 25; a segunda analisa e compara criticamente os dois documentos; e a terceira busca atualizar a discussão a partir da introdução no debate dos dispositivos constitucionais referentes à preservação e ao uso social do patrimônio cultural.

## 7.1.Redescobrimento ou "Essa baita paixão pelo Brasil" 1

Carlos Guilherme Mota, em seu livro **Ideologia da Cultura Brasileira** (1933-1974), ao estabelecer marcos historiográficos para a produção cultural do Brasil, identifica o período que se estende de 1933 a 1937 como sendo o do "Redescobrimento do Brasil".

Aceitando a periodização proposta por Mota (1990: 27-51) como chave interpretativa da cultura brasileira, será fácil associar tanto o anteprojeto de M.A. (24/3/1936), quanto o decreto-lei 25 (30/11/1937) a este momento de redescoberta. A década de 30 foi de especial importância, em termos políticos, sociais e culturais, para o Brasil. Sendo um período entre guerras, foi também um momento em que os laços de dependência estavam mais frouxos, possibilitando com isso desdobramentos que culminaram com a Revolução de 30. "A revolução, segundo Mota, se não foi suficientemente longe para romper com as formas de organização social, ao menos abalou as linhas de interpretação da realidade brasileira já arranhadas pela intelectualidade que emergia em 1922, com a Semana de Arte Moderna, de um lado, e com a fundação do Partido Comunista, de outro". (1990: 27-28)

O movimento de redescoberta da geração modernista orientou gradualmente suas pesquisas e produções culturais para a reinterpretação do Brasil, para a construção simbólica da nação. Este foi o caso de M.A., Oswald de Andrade, Raul Bopp, Tarsila do Amaral, Villa-lobos e outros.

O interesse pela redescoberta do Brasil seria fortalecido na produção década de 30 com a de diversos intelectuais. matizes independentemente dos ideológicos que buscavam reinterpretar o país a partir de novos parâmetros. Esta produção pode ser percebida através das obras: Evolução Política do Brasil (1933), de Caio Prado Jr.; Casa Grande & Senzala (1933) de Gilberto Freyre; Raízes do Brasil (1936) de Sérgio Buarque de Holanda e História Econômica do Brasil (1937) de Roberto Simonsen.

M.A. ao fazer um balanço do movimento modernista brasileiro, no período de 1922 a 1942, estabelece vínculos claros entre o referido movimento e a produção cultural e política que lhe sucede:

 $\mathbf{O}$ movimento de inteligência que representamos. na sua fase verdadeiramente "modernista", não foi fator das mudancas político-sociais posteriores a ele no Brasil. essencialmente um preparador; o criador de um estado-de-espírito revolucionário e de um sentimento de arrebentação. E si numerosos dos intelectuais do movimento se dissolveram na política, si vários de nós das reuniões iniciais do participamos Partido Democrático, carece não esquecer que tanto este como 1930 eram ainda de social destruição. 0 movimento de destruição é que principiou com o P.D. e 1930. E, no entanto, é justo por esta data de 1930, que principia para a inteligência brasileira uma fase mais calma, mais modesta e cotidiana, mais proletária, por assim dizer, de construção (1974:241)

A revolução de 30 criou as condições adequadas para a modernização, o fortalecimento e o reaparelhamento do Estado. Fortalecido e reaparelhado o Estado passaria a interferir nas relações de trabalho, no sistema de educação, até então dominado pela Igreja, bem como na organização da cultura. As interferências do Estado na arena cultural podem ser constatadas pela atuação de diversos intelectuais junto aos órgãos públicos e pelas ações que objetivavam organizar o panorama cultural brasileiro. Foi nesse contexto que M.A.

produziu o anteprojeto de criação do Serviço do Patrimônio Artístico Nacional (SPAN).

Gustavo Capanema, então ministro da Educação, às voltas com as questões de preservação cultural nos princípios de 1936, esclarece:

Telefonei a Mário de Andrade, então Diretor do Departamento de Cultura da Prefeitura de São Paulo. Expus-lhe o problema e lhe pedi que me organizasse o projeto. Mário de Andrade, com aquela alegria adorável, aquele seu fervor pelas grandes coisas, aquela sua disposição de servir, queria apenas duas semanas para o trabalho. Decorrido o prazo, eis Mário de Andrade no Rio de Janeiro, trazendo o projeto. (1980:22)

Capanema aprovou as idéias gerais apresentadas por M.A. e em seguida empenhou-se na implantação do Serviço do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional (SPHAN), o que ocorreu a 19 de abril de 1936. Ainda por sugestão de M.A., acatada sem restrição por Capanema, Rodrigo Melo Franco de Andrade foi indicado para assumir a direção do novo órgão. A tarefa primeira enfrentada por Rodrigo foi a de elaborar o projeto de lei federal para organização e proteção do patrimônio cultural brasileiro. Projeto este que em julho daquele mesmo ano já estava concluído. Em carta datada de 29 de julho de 1936, M.A. escreve:

### Meu caro Rodrigo,

Li seu projeto de lei que achei, pelos meus conhecimentos apenas, ótimo. Aliás, preliminarmente é preciso que eu lhe diga com toda lealdade que dado o anteprojeto ao Capanema, eu bem sabia que tudo não passava de anteprojeto. Vocês ajudem com todas as luzes possíveis a organização definitiva, façam e desfaçam à vontade, modifiquem e principalmente acomodem às circunstâncias porque não as conhecia. (1981:60)

O projeto de lei elaborado, ao que tudo indica, por Rodrigo Melo Franco de Andrade e equipe, iniciou a 15 de outubro de 1936 sua peregrinação pelas casas do Parlamento. Foi aprovado pela Câmara dos Deputados, recebeu emendas no Senado Federal e voltou à Câmara para nova aprovação. Esta última votação não ocorreu em virtude do golpe do Estado Novo que dissolveu o Congresso Nacional. Ainda no mês de novembro de 1937, Capanema submeteu a Getúlio Vargas o projeto de lei acompanhado de uma exposição de motivos:

(...)Retomando agora o projeto inicial, julguei de bom aviso nele incluir com uma ou duas exceções, as emendas do Senado Federal, e ainda uma ou outra nova disposição com o que se lhe melhorou o

texto. O projeto de decreto-lei que ora tenho a honra de submeter à elevada consideração de Vossa Excelência é, assim, o resultado de longo trabalho, em que foram aproveitadas as lições e os alvitres dos estudiosos da matéria. (1980:110)

Com a aprovação do presidente da República, o decreto-lei 25, organizando a proteção do patrimônio histórico e artístico nacional, foi finalmente promulgado.

#### 7.2.SPAN ou SPHAN? Buscando o "H" da questão

Como anteriormente foi visto, o autor de **Os contos de Belazarte** tinha plena consciência de que o seu anteprojeto estava sofrendo acomodações, cortes e redefinições.

Falcão - com o adequado distanciamento temporal e sem envolvimentos emocionais - chega a admitir que o decreto-lei 25 é quase que uma "versão empobrecida" do referido anteprojeto. É este mesmo autor quem afirma comparando os dois documentos:

(...)Partilham projeto e decreto-lei de ponto comum importante, um avanço em relação à situação anterior a 1930: o direito de propriedade privada deixa de ser absoluto. É agora, em nome do interesse cultural público, limitável pelo tombamento. Esse avanço legaliza e legitima também a interferência do Estado na preservação cultural. Daí em diante, porém, o decreto-

## lei não acompanha o projeto em toda sua ousadia e riqueza. (1984:28)

A partir desta afirmação poderíamos perguntar: o anteprojeto (ou projeto, como quer Falcão) de M.A. ao falar em Serviço do Patrimônio Artístico Nacional não estaria deixando de fora o histórico e, conseqüentemente, não estaria apresentando uma visão mais reduzida, menos rica e ousada? Ou em outros termos: a aplicação de um "H" (no bom sentido) à proposta marioandradiana não teria, em última análise, o sentido de ampliá-la?

Não. É preciso considerar de imediato que o autor do anteprojeto do SPAN trabalhava com um sistema de classificação octogonal, no qual o termo arte (rimas à parte) era apenas a entrada principal para oito categorias distintas. O sistema de classificação proposto pode ser resumido no seguinte quadro: (ver pág 99)

Fica claro, portanto, que o histórico não estava fora das cogitações de M.A.. Em seu sistema octogonal, o histórico era uma das oito categorias de definição do patrimônio. Ele próprio, por diversas vezes, defendeu a predominância do valor histórico sobre o estético<sup>2</sup>.

Ora, no momento em que uma dessas oito categorias (a história) foi colocada em pé de igualdade com a entrada principal (a arte), esta última sofreu uma redução. Pela lógica passamos a ter duas entradas: a história e a arte. É evidente que os conceitos de arte e de história no anteprojeto - que até então apresentava coerência interna foram alterados. Como justificar a passagem da história do plano de categoria para o de entrada principal?

Um respondedor afoito poderia dizer: o termo patrimônio está vinculado à idéia de "herança paterna". Herança, por seu turno, é aquilo que se movimenta no tempo, de geração para geração, de pai

para filho. Logo, é clara a relação entre patrimônio, herança e história - disciplina que trata da articulação entre os tempos: passado-presente-futuro. Contra este argumento se poderia dizer, simplesmente: por que então manter o artístico como entrada principal? Na visão acima apresentada a história envolve a arte. Toda arte passível de preservação é já produzida, já feita. Conclusão: a manutenção de duas entradas principais (história e arte) ao invés de ser somatória é subtrativa.

ENTRA	CATEGORI	LIVROS	MUSEU
DA	AS	DE	
PRINCIP		TOMBO	
AL			
	arqueológica	arqueológic	arqueológico e
	ameríndia	o e	etnográfico
	popular	etnográfico	
Arte	histórica	histórico	histórico
-	erudita	das belas-	galeria de belas
	nacional	artes	artes
	erudita		
	estrangeira		
	aplicada	das artes	de artes aplicadas
	nacional	aplicadas	e técnica
	aplicada		industrial
	estrangeira		

Toda essa discussão seria esvaziada se tomássemos em conta o conceito de arte adotado por M.A.: "A arte é uma palavra geral, que neste seu sentido geral significa a habilidade com que o engenho humano se utiliza da ciência, das coisas e dos fatos" (1980:97). Está

claro que a arte aqui é compreendida como todo e qualquer modo de expressão humana e, neste sentido, aproxima-se bastante do conceito de cultura utilizado, por exemplo, pela prof.ª Waldisa Russio, criadora do primeiro curso de museologia ao nível de pós-graduação no Brasil: "Cultura é essencialmente fazer e viver, é o resultado do trabalho do homem seja ele um trabalho intelectual, seja ele um trabalho refletido materialmente na construção concreta"(1984:61).

Assim, parece evidente que o artístico em M.A. não era restritivo, ao contrário era amplo e abrangente. Em conseqüência, o seu conceito de patrimônio (ou de arte) abarcava o bem tangível e o não-tangível. Ao detalhar as categorias arte arqueológica e arte ameríndia o anteprojeto é explícito:

Incluem-se nestas duas categorias todas as manifestações que de alguma forma interessem à Arqueologia em geral e particularmente à arqueologia e etnografia ameríndias. Essas manifestações se especificam em:

- a) <u>Objetos:</u> fetiches; instrumentos de caça, de pesca, de agricultura; objetos de uso doméstico; veículos, indumentária, etc. etc.;
- b) <u>Monumentos</u>: jazidas funerárias; agenciamento de pedras; sambaquis, litógrifos de qualquer espécie de gravação, etc.;
- c) <u>Paisagens</u>: determinados lugares da natureza, cuja expansão hidrográfica ou qualquer outra, foi determinada definitivamente pela indústria humana dos

Brasis, como cidades, lacustres, canais, aldeamentos, caminhos , grutas trabalhadas, etc.;

d) <u>Folclore ameríndio</u>: vocabulários, cantos, lendas, magias, medicina, culinária ameríndias, etc.(1980:92)

Já o decreto-lei 25 deixa de fora os bens não-tangíveis e atémse às coisas com materialidade evidente:

### Capítulo I

Do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional

Art. 1º. Constitui o patrimônio histórico e artístico nacional o conjunto dos bens móveis e imóveis existentes no país e cuja conservação seja de interesse público, quer por sua vinculação a fatos memoráveis da história do Brasil, quer por seu excepcional valor arqueológico ou etnográfico, bibliográfico ou artístico.

Compreende-se que por hipotética necessidade operacional o decreto-lei ateve-se aos bens móveis e imóveis; e o instituto do tombamento, em decorrência disso, não pode ser aplicado ao saber e ao fazer cultural. Isso significa - é a pergunta que se impõe - que o universo da cultura não-material , está excluído da possibilidade de tombamento<sup>3</sup>?

Esta não é a visão de M.A.. Para ele é possível e recomendável o tombamento do não-tangível e os procedimentos poderiam ser os seguintes:

**(...)** 

6.No caso de ser obra folclórica, a sua reprodução científica exata (quadrinhas, provérbios, receitas culinárias, etc. etc.): 7.No caso de ser obra musical folclórica. acompanhará a proposta uma descrição geral de como é executada; se possível a reprodução da música meios por manuscritos, de descrição das danças e instrumentos que a acompanham, datas em que estas cerimônias se realizam, (...) mandar discar ou filmar a obra designada. 8.No caso de ser arte aplicada popular propor-se a filmagem também deverá científica da sua manufatura (fabricação de rendas, de cuias, de redes, etc.) (1980:101)

O conceito de tombamento para o poeta modernista é dinâmico e nada tem de ingênuo. Para o poeta o tombamento não congela o bem cultural, ao contrário garante a sua pulsação. Se no caso dos bens tangíveis o tombamento estabeleceria (como de fato estabelece) uma restrição ao direito de propriedade, no caso dos nãotangíveis o tombamento estabeleceria mecanismos variados para a proteção do bem, sem, contudo, bloquear a sua dinâmica. Nesse caso, o tombamento considera o bem de interesse social, cuida do seu registro e mantém a referência cultural. O assunto é polêmico. O

tombamento é uma forma de preservação, mas a preservação não se esgota no tombamento. A preservação, como se sabe, tem um caráter seletivo e opera com atribuição de valores e sentidos.

A impossibilidade prática de preservar tudo, nos coloca permanentemente diante da necessidade de realizar opções. Estas opções revelam o caráter político da preservação e precisam, para manutenção da coerência, do amparo de determinados critérios. São esses critérios, explícitos ou não, que permitem estabelecer maior precisão na identificação do bem cultural a ser preservado e maior controle em relação à arbitrariedade preservacionista.

O decreto-lei, ao compreender que o interesse preservacionista deve incidir sobre bens culturais vinculados "a fatos memoráveis" e de "excepcional valor", não considerou que estas expressões estão carregadas de subjetividade. Como sair dessa armadilha e realizar o tombamento e a preservação? Estabelecendo critérios. Através da análise desses critérios é possível flagrar os componentes ideológicos da ação preservacionista. Esses critérios podem ser identificados através da análise dos bens já tombados. Adotando este procedimento Falção afirma:

A política federal de preservação do patrimônio histórico e artístico se reduziu praticamente à política da preservação arquitetônica do monumento de pedra e cal. O levantamento sobre a origem social do monumento tombado indica tratar-se de: a) monumento vinculado à experiência vitoriosa da etnia branca; b) monumento vinculado à experiência vitoriosa da religião católica; c) monumento vinculado à

experiência vitoriosa do Estado (palácios, fortes, fóruns, etc.) e na sociedade (sedes de grandes fazendas, sobrados urbanos, etc.) da elite política e econômica do país. (1984:28)

Em nota de rodapé Falcão esclarece: "De um total de 810 processos de tombamento realizados entre 1938 e 1981, 50,9% são bens católicos (igrejas, mosteiros, conventos, etc.), 0,2% são bens protestantes e menos da metade, 48,9% são bens não religiosos" (1984:28)<sup>4</sup>.

Como se coloca no anteprojeto de M.A. a questão da origem social do bem cultural a ser preservado?

Para o poeta é importante diversificar a origem social do bem cultural. Ele fala com clareza em arte erudita e arte popular, em arte nacional e arte estrangeira, em arte ameríndia e arqueológica. Ele preocupa-se com a preservação de "ruínas, igrejas, fortes, solares", com o "espadim de caxias", com "um lenço celebrando o 13 de maio", com "obras premiadas" em salões de arte, mas também com a "arte popular", que inclui: fetiches, indumentária, arquitetura, cruzeiros, vilarejos lacustres vivos da Amazônia, morro do Rio de Janeiro, mocambos do Recife, música, provérbios, danças dramáticas, etc.

Seria possível argumentar que no Capítulo II, art.4, o decretolei 25 prevê a inscrição no livro do Tombo Arqueológico, Etnográfico e Paisagístico de bens culturais de origem ameríndia e popular. No entanto, contra este argumento ergue-se a prática do tombamento.

O anteprojeto de Mário de Andrade propõe também a articulação estreita entre as oito categorias e os quatro museus (vide quadro anterior). O decreto-lei em seu Cap. V, art. 24, afirma:

A união manterá, para conservação e exposição de obras históricas e artísticas de sua propriedade, além do Museu Histórico Nacional e do Museu Nacional de Belas Artes, tantos outros museus nacionais quantos se tornarem necessários devendo outrossim providenciar no sentido de fornecer a instituição de museus estaduais e municipais, com finalidades similares. (1980: 118)

Aqui é preciso reconhecer: o decreto-lei é mais abrangente. O anteprojeto propõe a instalação de quatro museus, sendo que dois deles já existiam: o Museu Histórico Nacional e o Museu Nacional da Quinta da Boa Vista; o Museu Nacional de Belas-Artes foi criado após a proposta de M.A. e o de Tecnologia e Artes Aplicadas não saiu do papel. De qualquer modo, a proposta de criação de quatro museus não nos autoriza a conclusão de que o seu pensamento museológico era reducionista, uma vez que, como vimos, em outros textos do mesmo ano (1936), ele sugere e estimula a criação de museus municipais (1938: 217-222).

A comparação entre os dois documentos não intenciona desvalorizar o decreto-lei 25 ou mesmo sugerir a sua revisão. De forma clara pretendemos apenas identificar áreas de preservação e linhas de ação já apontadas pelo poeta modernista em 1936, e que até hoje permanecem como um desafio. A questão que se coloca não é, portanto, a de um revisionismo interesseiro e comprometido com a especulação da propriedade, e sim a da necessidade de se estabelecer mecanismos legais e políticas de preservação cultural que possam

responder aos desafios colocados há sessenta anos pelo autor de **Macunaíma**.

7.3. Preservação e uso do Patrimônio Cultural brasileiro - questão contemporânea

Falcão (1984:29) compreende que a proposta marioandradiana foi "historicamente prematura" e "politicamente solitária". Nenhuma força social politicamente organizada sustentava essa proposta diversificada e abrangente. Foi preciso esperar mais de meio século para que a legislação cultural brasileira incorporasse de forma inequívoca o não-tangível ao conjunto dos bens culturais e assumisse a responsabilidade de proteger "as culturas populares, indígenas e afro-brasileiras, e as de outros grupos participantes do processo civilizatório nacional" (art.215 da Constituição do Brasil). A constituição de 1988 tratou do tema cultural nos artigos 215 e 216 com expressivo avanço em comparação aos textos constitucionais anteriores. Segundo o Art. 216:

Constituem patrimônio cultural brasileiro os bens de natureza material e imaterial, tomados individualmente ou em conjunto, portadores de referência à identidade, à ação, à memória dos diferentes grupos formadores da sociedade brasileira, nos quais se incluem:

I- as formas de expressão; II- os modos de criar, fazer e viver; III- as criações científicas, artísticas e tecnológicas; IV- as obras, objetos, documentos, edificações e demais espaços destinados às manifestações artístico-culturais;

V- os conjuntos urbanos e sítios de valor histórico, paisagístico, artístico, arqueológico, paleontológico, ecológico e científico.

1°.  $\mathbf{O}$ poder público, com comunidade. colaboração da promoverá e protegerá patrimônio cultural brasileiro, por meio de inventários. registro. vigilância, tombamento desapropriação, e de outras formas de acautelamento e preservação.

O conceito de patrimônio está sendo revisto e rediscutido. É como se, de algum modo e por caminhos não controláveis, tivéssemos voltado à idéia do Patrimônio Artístico Nacional (PAN).

Estamos agora diante de um desafio: se o patrimônio cultural brasileiro deve ser preservado e se ele é constituído de bens tangíveis e não-tangíveis, como estabelecer mecanismos para a proteção legal, preservação e conservação do não-tangível?

Como vimos, o conceito de tombamento em M.A. não se coaduna inteiramente com o conceito em voga na atualidade. O autor de **Paulicéia Desvairada**, interessado em tradições e modernismos, em elementos da matéria e do espírito, compreendia o tombamento como um instrumento de preservação adequado para o trato com o tangível e o não-tangível.

De qualquer modo, o conceito de tombamento hoje está bastante amadurecido e não se confunde com o de preservação<sup>5</sup>. O termo preservação - como é sabido - tem origem no termo latino *praeservare*, com o sentido de ver antecipadamente o perigo. O perigo maior que paira sobre um bem cultural é a sua própria *morte* ou deterioração. Compreendendo a preservação cultural como um esforço deliberado para o prolongamento da *vida* do bem, com ênfase nas informações de que ele é suporte, fica bastante claro que o sentido da preservação está na dinamização (ou uso social) do bem cultural preservado.

O uso social do bem cultural preservado pode ser compreendido como a possibilidade do mesmo ser utilizado como referência de memória por determinados segmentos sociais, ou ainda como recurso de educação, de conhecimento e de lazer para uma determinada coletividade. Conseqüentemente, o uso social do bem cultural passa necessariamente através da democratização do acesso ao patrimônio cultural, da democratização da produção cultural e da incorporação ao patrimônio cultural brasileiro de representações de memória de origens sociais diversas.

A comparação entre o anteprojeto de M.A. e o decreto-lei 25, convém repetir, não tem de forma alguma a intenção de fazer resistência ao decreto-lei. Ao contrário, o que se pretende é trazer para a atualidade os desafios preservacionistas colocados há mais de cinqüenta anos pelo autor de **O Banquete**. As instituições de memória (museus, arquivos e bibliotecas) no Brasil desenvolveram técnicas mais ou menos apropriadas para proteção dos bens tangíveis e se firmaram como espaços de preservação de testemunhos da aristocracia brasileira, sustentadas num discurso nacionalista exuberante. É evidente que M.A. também teceu um discurso nacionalista e com base nesse discurso desenvolveu propostas preservacionistas. O discurso de

Mário e outros vários discursos que cobrem, descobrem e redescobrem o Brasil nos ajudam a compreender que por baixo das *cobertas* não se encontra um Brasil estático ou uma nação pronta, *dada*; encontra-se uma nação *dita* que os discursos velam e revelam. O Brasil e o brasileiro, a nação e o nacional independentemente dos discursos permanecem como repto que se faz e se refaz ou como o fígado de Prometeu que (por maldição ou benção) se renova sempre a cada bicada do abutre.6

#### **NOTAS:**

- 1- Fragmento do poema VI Queda Pedrenta Ladeira, incluído em Losango Cáqui.
- 2-Veja-se a esse respeito o artigo : A Capela de Santo Antônio (1937), incluído no livro **Aspectos das Artes Plásticas no Brasil** (M.A., 1975: 79-96).
- 3- Sônia Rabello de Castro em seu livro: **O Estado na preservação de bens culturais** (1991: 67-83) discute amplamente a inaplicabilidade do instituto do tombamento aos bens imateriais.
- 4- O tombamento dos monumentos religiosos católicos, antes de ter caráter pedagógico para o desenvolvimento de uma consciência preservacionista, como sugere Aloísio Magalhães, está, em nossa opinião, sintonizado com os interesses de perpetuação ideológica, amparo do Estado e ocupação definitiva do território.
- 5- Este tema encontra-se amplamente discutido no capítulo I do livro: **O Estado na preservação dos bens culturais**, de Sônia Rabello de Castro (1991).
- 6- Quem é o abutre em tempos de globalização?

## 8 - CONCLUSÃO: Mar, rio e gota de sangue

A cena é um campo de batalha no qual se digladiam as forças do passado e do futuro, entre elas encontramos o homem que Kafka chama de "ele", que, para se manter em seu território, deve combater ambas. Há, portanto, duas ou mesmo três lutas transcorrendo simultaneamente: a luta de "seus" adversários entre si e a luta do homem em cada um deles. Contudo, o fato de haver alguma luta parece dever-se exclusivamente à presença do homem, sem o qual - suspeita-se - as forças do passado e do futuro ter-se-iam de há muito neutralizado ou destruído mutuamente.

Hannah Arendt (1992:36)

Mário de andares paulistas - singular e múltiplo - foi "um tupi tangendo um alaúde" (M.A., 1987:83). Ele próprio definiu-se: "Eu sou trezentos, sou trezentos e cincoenta" (M.A., 1987:211), indicando que não controlava a sua capacidade de multiplicação.

Além de poeta, contista, romancista, crítico de música, de literatura e de artes plásticas, professor, folclorista e pesquisador, M.A. desenvolveu ampla militância a favor da dinamização e da preservação do patrimônio cultural brasileiro. Essa militância pode ser percebida em suas ações para a implantação e desenvolvimento do Departamento de Cultura da cidade de São Paulo, em sua obra literária, em suas viagens exploratórias e etnográficas, em suas pesquisas, em sua coleção pessoal e, de modo especial, no anteprojeto de criação do Serviço do Patrimônio Artístico Nacional (SPAN) que

influenciou e continua influenciando a reflexão e a prática de muitos agentes culturais.

A militância do poeta a favor do patrimônio artístico nacional encaixa-se como um anel feito sob medida no ideário modernista brasileiro. As suas propostas para preservação de bens culturais e para a criação de museus nacionais e municipais, de originais e reproduções, não é conservadora e não indica o rompimento com o referido ideário, e sim a sua consolidação.

Se, por um lado, o modernismo brasileiro implicou mudanças em relação aos paradigmas estéticos academicistas e neoclássicos em voga no Brasil até o início do século e, num esforço de atualização da inteligência, associou-se a correntes modernas da Europa; por outro, passado o calor da batalha dos primeiros anos, as pesquisas modernistas orientavam-se gradualmente para o "primitivo", para o folclórico, para o passado barroco e colonial, para aquilo que se considerava a nota distintiva do Brasil em relação aos outros países.

Essa orientação romântica não estava em conflito ou em contradição com os interesses internacionais. Em carta datada de 19 de abril de 1923 e enviada à família, Tarsila do Amaral afirmava:

Não pensem que esta tendência brasileira na arte é mal vista aqui. Pelo contrário, o que se quer é que cada um traga contribuição de seu próprio país. Assim se explicam o sucesso dos bailarinos russos, das gravuras japonesas e da música negra. Paris está farta de arte parisiense. (Amaral, 1979:84)

No ano seguinte, de volta ao Brasil, Tarsila, Mário, Oswald, Blaise Cendrars (poeta suíço radicado na França) e outros participavam de viagem exploratória às cidades históricas de Minas Gerais. A este respeito manifestou-se Brito Broca, citado por Silviano Santiago (1987: 124-125):

Antes de tudo, o que merece reparo, nessa viagem (a Minas) é a atitude paradoxal dos viajantes. São todos modernistas, homens do futuro. E a um poeta de vanguarda que visita, escandalizando OS OS espíritos conformistas, o que vão eles mostrar? As velhas cidades de Minas, com suas igrejas do século 18, onde tudo é evocação do passado e, em última análise, tudo sugere ruínas. Pareceria um contra-senso apenas aparente. Havia uma lógica interior no caso. O divórcio em que a maior parte dos nossos escritores sempre viveu da realidade brasileira fazia com que a paisagem de Minas barroca surgisse aos olhos dos modernistas como qualquer coisa de novo e original, dentro, portanto, do quadro de novidade e originalidade que procuravam. E não falaram, desde a primeira hora numa volta às origens da nacionalidade, na procura do filão que conduzisse a uma arte genuinamente brasileira? Pois lá nas ruínas mineiras haviam de encontrar, certamente,

sugestões dessa arte.(...) Mas essa excursão foi fecunda para o grupo modernista. Tarsila teria encontrado na pintura das igrejas e dos velhos casarões mineiros inspiração de muitos de seus painéis, Oswald de Andrade colheu o tema de várias poesias *pau brasil*, e Mário de Andrade veio a escrever então seu admirável "Noturno de Belo Horizonte".

O contato de M.A. com o barroco mineiro é anterior à Semana de Arte Moderna. Em 1919, vai sozinho a Minas Gerais e conhece a obra de Antônio Francisco Lisboa, o Aleijadinho. Em 1920, anuncia a genialidade do artista mineiro e afirma: "(...) Congonhas do Campo é o maior museu de esculturas que existe no Brasil."(M.A. apud Frota, 1981: 28)

Não estava em pauta para os modernistas e muito menos para M.A. o rompimento com o mundo dos museus; ao contrário, o desafio era sintonizar os museus com o ideário modernista que captava o moderno no futuro e no passado; na cidade grande e nas pequenas cidades históricas mineiras esquecidas pelo frenesi do tempo tecnológico. A orientação de M.A., neste e em outros casos, é inteiramente diferente daquela sustentada por Marinetti que em seu **Manifesto Futurista** apregoava a destruição de museus e bibliotecas. É nesse contexto que compreendemos as propostas museológicas do autor de **Poemas da Negra** (M.A., 1987: 245-255), nomeadamente: o seu museu pessoal, as suas ações de preservação e dinamização do patrimônio cultural e as suas sugestões para a criação de museus

nacionais, de museus municipais, do museu de reproduções, do museu da cidade de São Paulo e do museu da palavra.

O papel reservado por M.A. para os museus traduzia-se na idéia de instrumentos culturais colocados ao serviço da sociedade . Eles não eram pensados como um fim em si mesmos, mas como equipamentos úteis para a formação de identidades locais (ou municipais) articuladas a uma consciência nacional mais ampla.

O nacional para M.A. foi problema complexo e esteve vinculado ao denominado concerto universal das nações. Ao longo de sua vida este tema foi abordado de vários ângulos. Predominou, no entanto, aquele que articulava o nacional e o popular. Sem abrir mão da herança cultural européia, o tupi tangendo o seu alaúde, procurou no popular, no etnográfico, no folclórico e no passado as constantes que pudessem definir e dizer a alma brasileira, a matéria-prima para as suas criações. Procura angustiada, devotada, dramática, estilhaçada e mística. Como um cavaleiro medieval buscando a taça do santo gral, esculpida em preciosa pedra verde, ele buscou o seu Muiraquitã - consciência estelar caída da constelação de Ursa Maior- igualmente esculpido em pedra verde retirada como um lodo do fundo de um lago. A partir de certa altura a busca passou a se confundir com o que buscava e com o buscado.

Os museus, lugares privilegiados de construção de memórias, são também palco apropriado para a invenção e a teatralização de tradições. Esta é uma das razões pelas quais eles freqüentemente são asssociados ao tradicionalismo conservador, em termos artísticos, culturais e sociais. Deriva-se desta constatação um certo incômodo que favorece a emersão de questões do tipo: um museu pode ser ruptura? Há nos museus espaço para o novo?

Ruptura e tradição, vanguarda e retaguarda, centro e periferia, modelo e imitação não são termos auto-explicativos pejados de valor

em si. O conceito de centro é dependente do conceito de periferia, o de vanguarda do de retaguarda, o de ruptura do de tradição, o de modelo do de imitação. Além disso, é admissível a hipótese que considera a ruptura como tradição, a vanguarda como retaguarda, o centro como periferia e o modelo como imitação.

Por este caminho somos levados a pensar que o museu tanto pode ser baluarte da tradição, quanto espaço propício para a ruptura e para a inovação, pelo menos em termos museológicos.

Assim como sem a memória o novo não se estabelece, também sem a tradição a ruptura é despida de sentido. O novo não é um valor colado às coisas, mas um conceito que se movimenta no interior da teia de relações que interliga seres e coisas. Em sentido metafórico: *o espaço do novo* é *o espaço do olhar e da poesia*. É este olhar que o poeta modernista lança sobre as cidades históricas mineiras fazendo da cópia, modelo; da periferia, centro; da tradição, ruptura e da retaguarda, vanguarda.

A ótica museológica de M.A. percebia o museu como extensão do homem no presente. Para ele, o museu é aqui e agora, é denúncia e ágora, é educação e cultura.

A ótica museológica de M.A. percebia o museu como espaço capaz de estimular a descoberta e de não abolir a história pela hipervalorização da memória.

Movimentando-se com velocidade entre situações aparentemente opostas o poeta modernista e, a seu modo, tradicionalista preocupava-se com a preservação do suporte material das coisas e com os significados que não estão aprisionados às coisas; com os bens culturais e com os homens que em vida lhes dão sentido.

É o seu apreço pela vida que o impele a não se cristalizar na materialidade dos bens culturais. Complexo, o seu pensamento museológico estava contaminado de vida e de história, de esperança e de desassossego, de solidariedade e de solidão, de desejo de paz e de aceitação do enfrentamento inevitável. Identificamos nesta complexidade a gota de sangue, o sinal de historicidade, a coragem de ser indivíduo e ser social. Gota de sangue que não pode secar, que mesmo quando não é visível ali está desafiando os "espiões da vida". Gota que pulsa como veia viva, como rua viva ou como rio que flui.

Há um pensamento museológico socialmente ousado e abrangente em M.A.. No entanto, parafraseando Joaquim Falcão em análise do anteprojeto de criação do SPAN, podemos dizer que as suas propostas museológicas estavam politicamente solitárias, sem o respaldo de uma força ou de um segmento social politicamente organizado ao nível nacional, sem condições concretas e apropriadas para a materialização. O desmonte do Departamento de Cultura da cidade de São Paulo e as restrições impostas ao anteprojeto de criação do SPAN são casos exemplares. Em termos museológicos, como já apontamos anteriormente, o pensamento do pai de Macunaíma se não foi de todo derrotado, também não foi vitorioso, pelo menos durante o período que se estende de 1917 a 1945.

Dialogando e polemizando com os de seu tempo M.A. também dialogou e polemizou com os antecessores e dialoga com os pósteros. À semelhança do "ele" da parábola de Kafka foi empurrado para frente pelo passado e empurrado para trás pelo futuro. No confronto e no diálogo com os pósteros a sua obra ganha muitas vezes o aspecto de um enigma ou de um jogo de adivinha popular: o que é o que é? É mar e rio. É vulcão e pororoca. É chama, cera e pavio. É índio, negro e branco. é um tupi tangendo um alaúde, em terra de muita saúva e pouca saúde. O que é o que é?

Mário fez obra provisória, transitória e com isso projetou-a no futuro. Para o bem ou para o mal, algumas de suas idéias brotaram,

outras continuam germinando e outras ainda dormem um sono preguiçoso do tamanho da preguiça de Macunaíma.

M.A. dedicou grande parte de sua vida, começada tarde e acabada cedo, para pensar e fazer política cultural. Mobilizado pelo amor de tudo, a política cultural que fez foi a da utopia social, a da educação na cultura e da democratização cultural. Em artigo sobre museus populares, citado por Moacir Werneck de Castro (1989:48), ele reivindicava a "desaristocratização da obra-prima, do exemplar único, devido aos admiráveis processos de reproduções atuais".

Aqui está a base do museu de réplicas, de cópias ou de reproduções que, desafiando a museologia, continua colocando em pauta a discussão sobre a originalidade ou não da cultura brasileira e insinuando que a razão da preservação não é o suporte material, mas a informação.

O museu de reproduções, à medida que promove uma apropriação da obra de arte, democratiza o acesso aos bens culturais e sugere que a criação artística não vem do nada, parece ironizar de uma só vez o desejo de originalidade a qualquer preço e o desejo de imitação mascarada, pudica e alienada.

O presente estudo foi realizado com a convicção de que temos em M.A. uma matriz de pensamento modernista válida para o diálogo com a atualidade. Algumas das questões por ele identificadas continuam nos aguilhoando. Aí estamos com o problema dos originais e das cópias elevado a um nível ainda maior de complexidade com as novas tecnologias, com as multimídias e a Internet. Aí estamos com o novo (velho) problema da cultura erudita e da cultura popular, com o desafio de resistir à ditadura das mídias e lutar pela democratização do acesso à informação. Aí estamos, mais uma vez, diante da necessidade de repensar o nacional num momento em que tudo parece ser consumido pela boca voraz da globalização.

Talvez devêssemos, inspirados em M.A., repensar o nacional, complexificando-o com a participação de diferentes fragmentos de cultura popular e de cultura erudita e aceitando a inteireza desses fragmentos. Talvez devêssemos encarar o desafio de pensar uma política cultural preservacionista que esteja atenta para o jogo de identidades complexas compostas de diversidades.

No mundo da globalização, novo nome para o velho imperialismo, os museus têm um papel importante. Eles são espaços de relações, são lugares de poder e de memória, mas são também arena, campo de luta onde germinam identidades culturais regadas por uma gota de sangue. Há uma gota de sangue em cada museu.

## 9 - REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS:

ALMEIDA, Fernanda de (org.). Guia dos museus do Brasil. Rio de Janeiro: Expressão e Cultura, 1972. ALMEIDA, Paulo Mendes de. De Anita ao museu. São Paulo: Perspectiva, 1976. ALVES, Júlia Falivere. A invasão cultural norte-americana. São Paulo: Moderna, 1988. AMARAL, Aracy. Artes plásticas na Semana de 22. São Paulo: Perspectiva, 1979. Andrade, Carlos Drummond. Reunião: 10 livros de poesia. Rio de Janeiro:Livraria José Olympio Editora, 1976. ANDRADE, Mário. A lição do amigo: cartas de Mário de Andrade a Carlos Drummond de Andrade. Rio de Janeiro: Record, 1988. . A lição do Guru: cartas a Guilherme Figueiredo, 1937 - 1945. Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 1989. Ante-projeto para criação do Serviço do Patrimônio Artístico Nacional. Em: Proteção e revitalização do patrimônio cultural no Brasil: trajetória. Brasília: uma MEC/SPHAN/FNPM, 1980. . O Turista Aprendiz. São Paulo: Duas Cidades, 1976. . Aspectos das artes plásticas no Brasil. São Paulo/Brasília: Martins/MEC, 1975. . Aspectos da Literatura brasileira. São Paulo/Brasília: Martins/MEC, 1974. .Música, doce música. São Paulo/Brasília: Martins/MEC, 1976. . Cartas a Paulo Duarte. Em: DUARTE, Paulo.

Mário de Andrade por ele mesmo. São Paulo: EDART, 1971.

Cartas de Mário de Andrade a Luís da Câmara
Cascudo. Belo Horizonte/ Rio de Janeiro: Villa Rica, 1991.
. <u>Cartas de trabalho:</u> correspondência com Rodrigo
Melo Franco de Andrade,1936 1945. Brasília: MEC/ SPHAN/
FNPM, 1981.
Macunaíma: o herói sem nenhum caráter. São
Paulo: Círculo do Livro, s.d
. <u>Os melhores contos.</u> Seleção de Telê Ancona
Lopes. São Paulo: Global, 1988.
<u>Poesia.</u> Rio de Janeiro: Agir, 1969.
. Poesias completas. São Paulo: USP, 1987.
Obra imatura. Belo Horizonte: Livraria Itatiaia,
1980.
<u>O Banquete</u> . São Paulo: Duas Cidades, 1977.
ANDRADE, Rodrigo Melo Franco de. Rodrigo e o SPHAN. Rio de
Janeiro: MINC/SPHAN/FNPM, 1987.
<u>Rodrigo e seus tempos</u> Rio de Janeiro: MEC/FNPM,
1986.
ARANTES, A.A. (org.). <u>Produzindo o passado</u> . São Paulo: Brasiliense,
1984.
ARENDT, Hannah. Entre o passado e o futuro. São Paulo:
Perspectiva, 1992
ARJONA, Marta. Patrimonio cultural y identidad. Habana: Editorial
Letras Cubanas, 1986.
BATISTA, Marta Rosseti e LIMA, Yone Soares de. Coleção Mário de
Andrade: Artes Plásticas. São Paulo: USP, 1984.

BAUDRILLARD, Jean. <u>A ilusão do fim ou a greve dos acontecimentos</u>. Lisboa: Terramar, 1992.

- BENJAMIN, Walter apud MONTEPETIT, R. Les musées à l'age mediatique: tout exposer pour tous. <u>Forces</u> (Revue de documentation économique, sociale et culturelle), 98. Quebec. p.84-89, 1992
  - . <u>Magia e técnica</u>, arte e política. São Paulo: Brasiliense . 1985
- BITTENCOURT, José Neves. Espelho da "nossa" história: imaginário, pintura histórica e reprodução no século XIX brasileiro. Em: Revista Tempo Brasileiro, V.87. Rio de Janeiro,p.58-

78,1986.

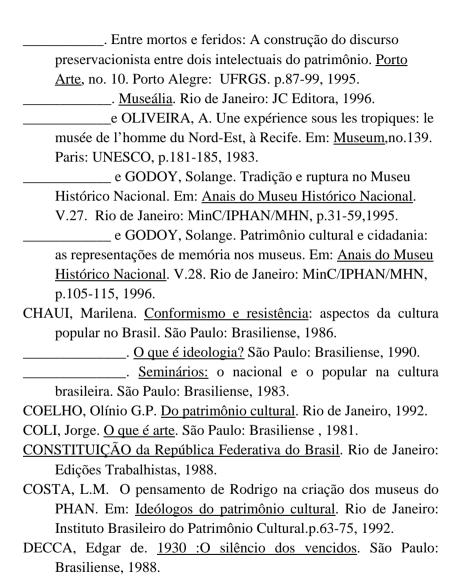
- BRASIL, Assis. <u>História crítica da literatura brasileira: o modernismo</u>. Rio de Janeiro: INL/PALLAS, 1976.
- BRASIL, Ministério da Educação e Saúde, Serviço de Documentação.

  <u>Museu Histórico Nacional:</u> legislação.

Rio de Janeiro, 1946.

- CANCLINI, Nestor Garcia. <u>As culturas populares no capitalismo</u>. São Paulo: Brasiliense, 1983.
- CÂNDIDO, Antônio e CASTELO, José Aderaldo. <u>Presença da</u> literatura brasileira, V.III. São Paulo: Difel, 1964.
- CASTRO, Moacir Werneck de. <u>Mário de Andrade</u>, exílio no Rio. Rio de Janeiro: Rocco, 1989.
- CASTRO, S.R..<u>O Estado na preservação de bens culturais: o tombamento</u>. Rio de Janeiro: Renovar, 1991.
- CAVALCANTI, L. Encontro moderno: volta futura ao passado. Em:
- CHUVA, Márcia (org.). <u>A Invenção do patrimônio</u>. Rio de Janeiro: IPHAN. p.41-54, 1995.
- CHAGAS, M. A ótica museológica de Mário de Andrade. Em:

  <u>Ideólogos do Patrimônio Cultural</u>. Rio de Janeiro: MinC/IBPC.
  p.99-114, 1992.



- DEMO, Pedro. <u>Metodologia científica em ciências sociais</u>. São Paulo: Atlas, 1981.
- DEPARTAMENTO do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional. <u>A</u> <u>Lição de Rodrigo</u>. Recife, 1969.
- DEPARTAMENTO do Patrimônio Histórico/ Secretaria Municipal de Cultura da Cidade de São Paulo. O direito à memória: patrimônio
- histórico e cidadania. São Paulo, 1992.
- DIAS, Antônio Gonçalves. <u>Exames nos arquivos dos mosteiros e da repartições públicas para coleção de documentos históricos relativos ao Maranhão</u>. São Luís: Fundação Cultural do Maranhão, 1977.
- DUARTE, Paulo. <u>Contra o vandalismo e o extermínio</u>. São Paulo: Departamento de Cultura. v.19, 1938.
- \_\_\_\_\_\_. <u>Mário de Andrade por ele mesmo</u>. São Paulo: EDART, 1971.
- ECO, Umberto. <u>Viagem na irrealidade cotidiana</u>. Rio de Janeiro: Nova Fronteira, 1984.
- FALCÃO, J.A.\_Política cultural e democracia: a preservação do patrimônio histórico e artístico nacional. Em: MICELI, S.(org.) <u>Estado e Cultura no Brasil</u>. São Paulo: Difel, 1984.
- \_\_\_\_\_\_. A favor de nova legislação de proteção ao bem cultural. Em: <u>Ciência e Trópico</u>, 30(15), p.21-34,set./dez. 1982.
  \_\_\_\_\_\_. A favor do bem cultural. Em: <u>Ciência e Trópico</u>, 1(10), p.14-17, jan./jun.1982.
- \_\_\_\_\_. Política de preservação e democracia. Em: Revista do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional. No. 20, p.45-49, 1984.
- FARIA, Luiz de Castro.\_Nacionalismo, nacionalismos dualidade e polimorfia. Em: CHUVA, Márcia (org.). <u>A invenção do patrimônio</u>. Rio de Janeiro: IPHAN. p.27-40, 1995.

- FAUSTO, Boris. A revolução de 1930. São Paulo: Brasiliense, 1972.
- FEIJÓ, Martins César. O que é política cultural? São Paulo: Brasiliense, 1986.
- FREIRE, Paulo. <u>Educação como prática da liberdade</u>. São Paulo: Paz e Terra, 1985.
- \_\_\_\_\_\_. <u>Educação e Mudança</u>. Rio de Janeiro: Paz e Terra, 1994.
- \_\_\_\_\_\_. <u>Ação cultural para a liberdade e outros escritos</u>. Rio de Janeiro: Paz e Terra, 1978.
- FREYRE, Gilberto. <u>Ciência do homem e museologia</u>. Recife: Instituto Joaquim Nabuco de Pesquisas Sociais, 1979.
- FROTA, Lélia Coelho. Mário de Andrade: uma vocação de escritor público. Em: ANDRADE, Mário de. Cartas de trabalho. Brasília: SPHAN/FNPM, 1981.
- GADOTTI, Moacir. <u>Educação e poder: introdução à pedagogia do</u> conflito. São Paulo: Cortez/ Autores Associados, 1985.
- GIRAUDY, Danièle e BOUILHET, Henri. <u>O museu e a vida</u>. Rio de Janeiro(FNPM), Porto Alegre (Instituto Estadual do Livro), Belo Horizonte (Universidade Estadual de Minas Gerais). 1990.
- GRAMSCI, Antonio. <u>Os intelectuais e a organização da cultura</u>. Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 1989.
- GONÇALVES, José Reginaldo. Rediscoveries of Brazil: nationalism and historic preservation as narratives. Tese de Doutoramento.Universidade de Virgínia, Departamento de Antropologia, 1990 (xerox).
- GUIMARÃES, M. S. L.
- HALBWACHHS, Maurice. La mémoire collective. Paris: PUF, 1968.
- HOBSBAWM, Eric J.. <u>Nações e nacionalismo desde 1780</u>: Programa, mito e realidade. Rio de Janeiro: Paz e Terra, 1990.

- \_\_\_ e RANGER, Terence. A invenção das tradições. Rio de Janeiro: Paz e Terra, 1984. . Era dos Extremos: o breve século XX 1914-1991. São Paulo: Companhia das Letras, 1995. HOLLANDA, Heloísa Buarque de,(org). Pós-modernismo e política. Rio de Janeiro: Rocco, 1991. INSTITUTO Brasileiro do Patrimônio Cultural. Ideólogos do patrimônio cultural. Rio de Janeiro. Cadernos de debates nº. 1, 1992. JEUDY, Henri-Pierre. Memórias do Social. Rio de Janeiro: FU, 1990. LE GOFF, Jacques. Documento/Monumento. Em: Enciclopédia Einaudi. Memória-História, v. 1. Lisboa: Imprensa Nacional- Casa da Moeda. p.95-106, 1984. \_\_\_. História. Em: Enciclopédia Einaudi. Memória -História, v.1. Lisboa: Imprensa Nacional - Casa da Moeda. p.158-259, 1984. . Memória. Em: Enciclopédia Einaudi. Memória História, v.1. Lisboa: Imprensa Nacional - Casa da Moeda. p.11-50, 1984. .Reflexões sobre a história. São Paulo: Edições 70,
- LEMOS, Carlos A.C. <u>O que é patrimônio histórico?</u> São Paulo: Brasiliense, 1981.
- LEON, Aurora. El Museo. Madrid: Ediciones Cátedra, 1988.

1982.

- LEONEL, Maria Célia de Moraes. <u>Estética</u> (revista trimensal) e modernismo. São Paulo: HUCITEC/PRÓ-MEMÓRIA/INL, 1984.
- LOPES, Telê Porto Ancona. <u>Mário de Andrade: Ramais e caminhos</u>. São Paulo: Duas cidades, 1972.

- LOS RIOS FILHO, Adolfo Morales de. O Rio de Janeiro Imperial. Rio de Janeiro: Editora A Noite, 1946.
- LÜDKE, Menga e André, Marli E.D.A.. <u>Pesquisa em educação</u>: abordagens qualitativas. São Paulo: Editora Pedagógica e Universitária Ltda, 1986.
- MACÉ, Federico e ALFONSO, Eduardo. <u>La sabiduria pitagórica</u>. México: Editorial Orion, 1974.
- MAGALHÃES, Aloísio. <u>E Triunfo? A questão dos Bens Culturais no Brasil</u>. Rio de Janeiro: Nova Fronteira/FNPM, 1985.
- MATTA, Roberto da . <u>Relativizando:</u> uma introdução à antropologia social. Petrópolis: Vozes, 1981.
- MENDONÇA, E.S. <u>A extensão cultural nos museus</u>. Rio de Janeiro: Imprensa Nacional, 1946.
- MELLO, J.A.G. de. <u>Tempo dos Flamengos</u>: influência da ocupação holandesa na vida e na cultura do norte do Brasil. Recife: Secretaria de Educação e Cultural, 1978.
- MELLO, Mário Vieira de . <u>Desenvolvimento e cultura</u>: o problema do esteticismo no Brasil. São Paulo: Paz e Terra. 1980.
- \_\_\_\_\_\_. <u>O conceito de uma educação da cultura</u>. Rio de Janeiro: Paz e Terra. 1986.
- MENESES, Ulpiano Bezerra de. A Construção original do território americano. Em: Revista USP, No. 12, 1991/1992.
- MICELI, S. <u>Intelectuais e classe dirigente no Brasil (1920-1945).</u>Rio de Janeiro: DIFEL, 1979.
- \_\_\_\_\_.(org.) <u>Estado e Cultura no Brasil</u>. São Paulo: DIFEL,1984.
- MINAYO, Maria Cecília de Souza. <u>O desafio do conhecimento:</u> pesquisa qualitativa em saúde. São Paulo/Rio de Janeiro: HUCITEC/ABRASCO, 1992.
- MINISTÉRIO da Educação e Cultura. <u>Legislação brasileira de proteção aos bens culturais.</u> Rio de Janeiro: DPHAN/MEC,1967.

- MORAES, Eduardo Jardim de. <u>A brasilidade modernista:</u> sua dimensão filosófica. Rio de Janeiro: Graal, 1978.
- MOTA, Carlos Guilherme (org.) <u>Brasil em Perspectiva</u>. São Paulo: DIFEL, 1974.
- \_\_\_\_\_. <u>Ideologia da cultura brasileira</u> (1933-1974). São Paulo: Ática, 1990.
- MOUTINHO, Mário. <u>Museus e Sociedade</u>. Monte Redondo(Portugal): Museu Etnológico, Col. Cadernos do Patrimônio, nº5, 1989.
- MUSEU Histórico Nacional. <u>Legislação</u>. Rio de Janeiro: Ministério da Educação e Saúde (Serviço de Documentação), No. 46, 1946.
- NASCIMENTO, Rosana. A historicidade do objeto museológico. Em: <u>Cadernos de Museologia</u>, v.3. Lisboa: Universidade Lusófona de Humanidades e Tecnologias, 1994.
- NETTO, Ladislau. <u>Investigação históricas e scientificas sobre o</u>
  <u>Museu Imperial e Nacional do Rio de Janeiro</u>. Rio de Janeiro:
  Instituto Philomático. 1870.
- NICOLAS, Alain.(org.) <u>Nouvelles Muséologies</u>. Marseille: Association Museologie Nouvelle et Experimentation Sociale, 1985.
- NORA, P. <u>Mémoire et Histoire</u> la problematique des lieux. Les lieux de mémoire. vol. I. La Republique. Paris: Gallimard, 1984.
- OLIVEIRA, Franklin de . Morte da memória Nacional. Rio de Janeiro: Topbooks, 1991.
- ORTIZ, Renato. <u>Cultura brasileira e identidade nacional</u>. São Paulo Brasiliense, 1985,
- PESSANHA, José Américo Motta. <u>A retórica dos museus</u>. Rio de Janeiro: xerox, 1989.
- PEREIRA, Otaviano. O que é teoria. São Paulo: Brasiliense, 1986.

- \_\_\_\_\_. Cultura como ruptura. Em: <u>Tradição-contradição</u>. Rio de Janeiro: Jorge Zahar/Funarte. p.59-90, 1987.
- POMIAN, K. Musée, Nation, Musée National le Débat. Em: <u>Musée Archeologique</u>: art, nature, histoire. nº. 49 (fotocópia sem referência), 1990.
- PROTEÇÃO e revitalização do patrimônio cultural no Brasil: uma trajetória. Brasília: MEC/SPHAN/FNPM, 1980.
- REVISTA Tempo Brasileiro, v.1(Interdisciplinaridade)-No.108. Rio de Janeiro: Tempo Brasileiro ed. 1962.
- RIVIÈRE, Georges Henri. Muséologie. Paris: Dunod, 1989.
- ROJAS, Roberto (org.). <u>Os museus no mundo</u>. Rio de Janeiro: Salvat Editora do Brasil, 1979.
- RUSSIO, W. Cultura, patrimônio e preservação (texto III). Em: ARANTES, A.A. (org.). <u>Produzindo o passado</u>. São Paulo: Brasiliense, 1984.
- SANTIAGO, Silviano. Permanência do discurso da tradição no modernismo. Em: <u>Tradição-contradição</u>. Rio de Janeiro: Jorge Zahar/Funarte. p.111-146, 1987.
- SANTOS, Afonso Carlos Marques dos . Memória, história, nação: propondo questões. Em: <u>Revista Tempo Brasileiro</u>. V.87. Rio de Janeiro: 1986.p.5-12.
- SANTOS, José Luiz dos. <u>O que é cultura</u>. São Paulo: Brasiliense, 1987.
- SANTOS, Maria CéliaT.M. <u>Processo museológico e educação</u> Construindo o Museu Didático Comunitário Prof. Lomanto Júnior, em Itapuã (tese de doutoramento em Educação / UFBa) Salvador: UFBa, 1995.

- SCHWARCZ, Lilia K.M.. O nascimento dos museus brasileiros, 1870-1910. Em: MICELI, Sérgio (org.) <u>História das Ciências</u> Sociais no Brasil. v.1. São Paulo: Finep/Vértice, 1989.
- SCHWARZ, Roberto. Nacional por subtração. Em: <u>Tradição-contradição</u>. Rio de Janeiro: Jorge Zahar/Funarte. p.91-110, 1987.
- SECRETARIA Municipal de Cultura/ Departamento do Patrimônio Histórico. O direito `a memória: patrimônio histórico e cidadania. São Paulo: 1992.
- SERRA, Ordep José Trindade. <u>O simbolismo da cultura</u>. Salvador: Universidade Federal da Bahia. 1991.
- SILVA, E. M. Paschoal da e TONI, F. Camargo .Instrumentos musicais da coleção Mário de Andrade. Em:Revista do Instituto de Estudos Brasileiros. nº. 31. São Paulo.p.197-206, 1990.
- SILVA, José Luiz Werneck da. Repensando os museus históricos como casas de memória: a proposta do Museu da República, no Palácio do Catete, no Rio de Janeiro (1983-1986). Em: Revista Tempo Brasileiro. V.87. Rio de Janeiro, 1986, p.122-125.
- SIQUEIRA, Sônia A. Literatura como fonte pouco explorada do conhecimento histórico. Em: Revista de História, nº 103. São Paulo, 1975.
- SKIDMORE, Thomas. <u>Brasil: de Getúlio a Castelo</u>. Rio de Janeiro: Paz e Terra, 1975.
- SODRÉ, Nelson Werneck. <u>Síntese de história da cultura brasileira</u>. Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 1979.
- SOLA, Tomislav. Conceito y naturaleza de la museologia. Em: Museum. Paris: UNESCO. p.45-49, 1989.
- SUANO, M. O que é museu? São Paulo: Brasiliense, 1986.
- TELLES, Antonio A . Queiroz. <u>Tombamento e seu regime jurídico</u>. São Paulo: RT, 1992.

- TORAYLLE, R. A animação pedagógica. Lisboa: Socicultur, 1973.
- VANNUCCHI, Aldo. <u>Cultura Brasileira</u>. São Paulo: Edições Loyola. 1987.
- VERGO, Peter (org.). The new museology. London: Reaktion Books. 1992.
- ZÍLIO, Carlos. <u>A querela do Brasil</u>. Rio de Janeiro. FUNARTE/MEC, 1982.
- ZAIDAN FILHO, Michel. <u>A crise da razão histórica</u>. Campinas: Papirus, 1989.